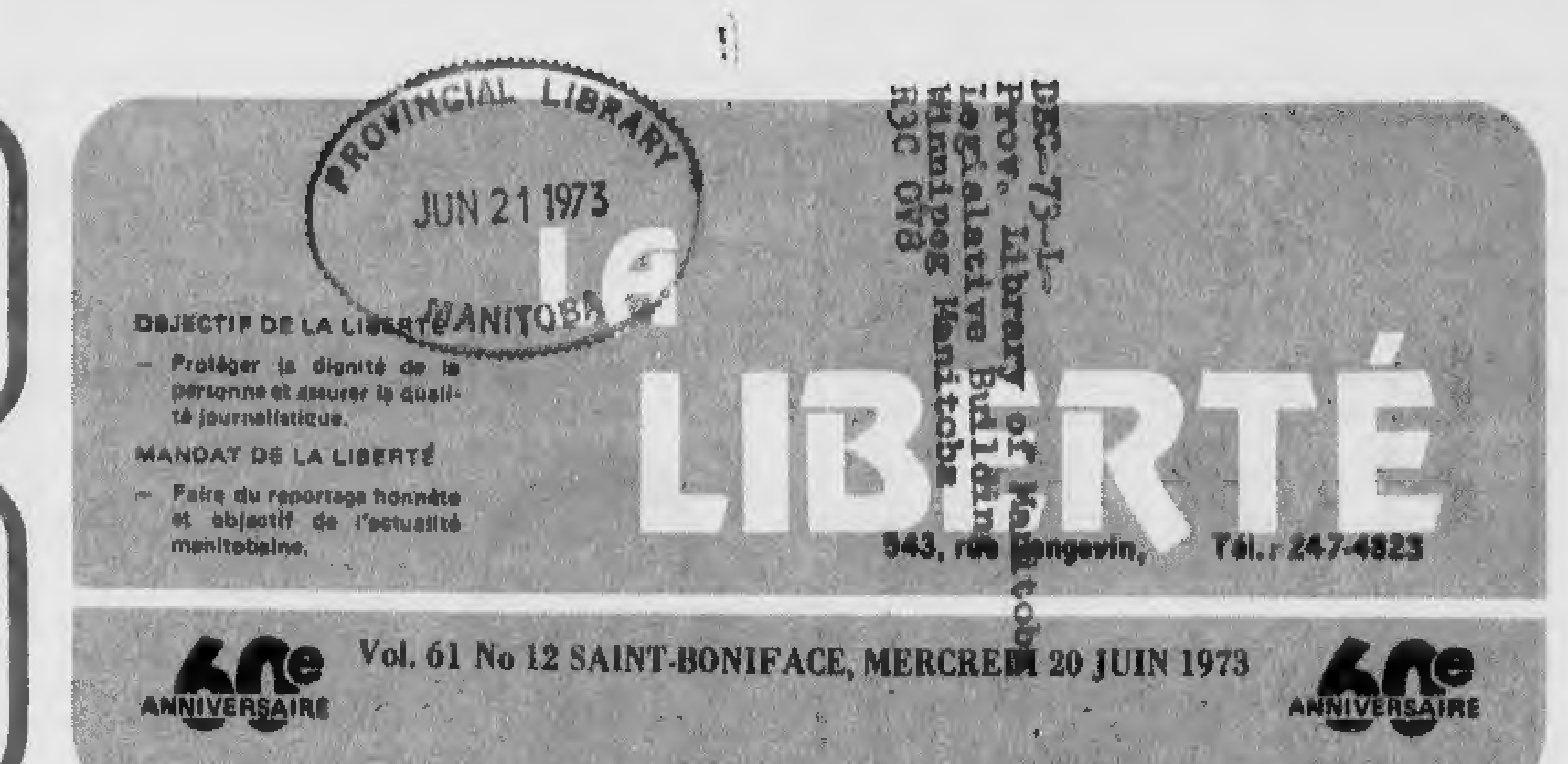


ORIGINES ET CAUSES DU SOUS-DÉVELOPPEMENT

par Hubert Balcaen
volontaire
Paix et développement

Un coup d'oeil sur notre village mondial nous fait vite comprendre la dimension de notre interdépendance. Un récent éditorial de ce journal attirait l'attention des lecteurs sur la situation de sécheresse et de famine dans plusieurs pays d'Afrique. Pas un jour ne passe sans que le lecteur informé ne se rende compte que le problème le plus grave est celui du sous-développement. Est-ce une réalité tellement évidente et claire que nous faisons tout pour l'oublier? Ou, est-ce que nous savons que ce problème existe et est-ce que nous en connaissons les dimensions?

Les quatre ou cinq articles de la présente série tentent de répondre le mieux possible à la question: d'où vient le sous-développement? L'inspiration d'écrire cette série m'est venue du numéro de mai-juin de l'excellente revue des MISSIONS-ETRANGERES (1). Je saisis cette occasion de remercier M. l'abbé Alphonse Proulx, p.m.é., directeur de la revue, qui m'a gracieusement accordé la permission de diffuser l'information succincte et très importante de ce numéro. C'est donc, en plus de commentaires explicatifs et complémentaires de ma part, de l'essentiel de ce numéro que s'inspire cette série d'articles sur les origines et causes du sous-développement.

L'Organisme Paix et Développement, dont je fais partie comme volontaire depuis sa fondation, s'attache à faire prendre conscience aux Canadiens des mêmes réalités. Je souhaite, au nom de tous ceux travaillant à accomplir plus de justice sociale en notre monde, que ces articles contribuent un tant soit peu à une plus grande conscientisation de ce problème majeur mais presque ignoré.

Avant d'entrer dans le vif de ce premier article, je me permets de donner un aperçu des sujets dont traitera la série. Dans l'ensemble, ces articles offriront un résumé du phénomène du sous-développement à partir de ses racines historiques. Il s'attacheront à expliquer le fossé qui en est venu à se creuser entre les nantis et le Tiers-Monde.

Le deuxième article montrera comment les nations qui s'industrialisent en viennent à s'assujettir d'autres pays comme colonies, sortes de succursales dont l'économie tout entière était orientée vers les besoins du colonisateur.

Le troisième article expliquera comment cette situation des pays colonisés, non seulement ne leur a pas permis de se développer normalement, mais les a tenus dans un état de plus en plus croissant d'infériorité par rapport au pays colonisateur.

Enfin, une quatrième partie nous fait voir la situation mondiale actuelle, avec les nombreux et quasi-insurmontables obstacles au développement des pays non industrialisés.

LES DÉBUTS DE LA RÉVOLUTION INDUSTRIELLE EN OCCIDENT

Définissons révolution industrielle. Par "révolution industrielle", on entend les changements économiques, lents au début et, avec le temps, de plus en plus profonds et lourds d'implications, dans les domaines social, culturel, politique et religieux qui, à partir du milieu du XVIIIe siècle en Angleterre et un peu plus tard dans d'autres pays occidentaux, ont progressivement transformé les sociétés traditionnelles à caractère essentiellement agricole en sociétés où prédomine l'activité industrielle.

Devant ce phénomène qui devient aujourd'hui universel, on doit se demander: comment s'est réalisé le démarrage

suite à la page 15

(1) Missions-Etrangères. Magazine d'information missionnaire publié par la Société des Missions-Etrangères, C.P. 69, L.D.R. Québec.

Aux élections du 28 juin

Aux élections provinciales du 28 juin prochain, l'électorat du Manitoba aura à choisir parmi 186 candidats. Le parti NPD est le seul à présenter un candidat dans chacun des 57 comtés, tandis que les Conservateurs en présentent 52, et les Libéraux 50.

Dans 8 comtés, la lutte est engagée entre deux candidats seulement, soit un libéral ou un conservateur qui affronte le candidat néo-démocrate. Tel est le cas du comté de Saint-Boniface, où M. Paul Marion, libéral, affronte M. Laurent Desjardins, néo-démocrate, et cette lutte promet d'être une des plus intéressantes de toute la province. LA LIBERTE a interviewé les deux candidats à St-Boniface (voir pages 10 et 11).

(photo à gauche) M. Desjardins est appelé à prononcer un "discours de victoire", à la soirée de mise en nomination du parti néo-démocrate de Saint-Boniface, le 14 mai dernier. M. Desjardins a remporté la victoire contre son seul adversaire, M. Maurice Péloquin, 383 voix contre 109 voix.

(photo ci-dessous) M. Marion est félicité par le chef de son parti, M. Izzy Asper, et applaudi par quelque 250 personnes, lors de la soirée de mise en nomination du parti libéral, le 24 mai dernier. M. Marion a été élu par acclamation.

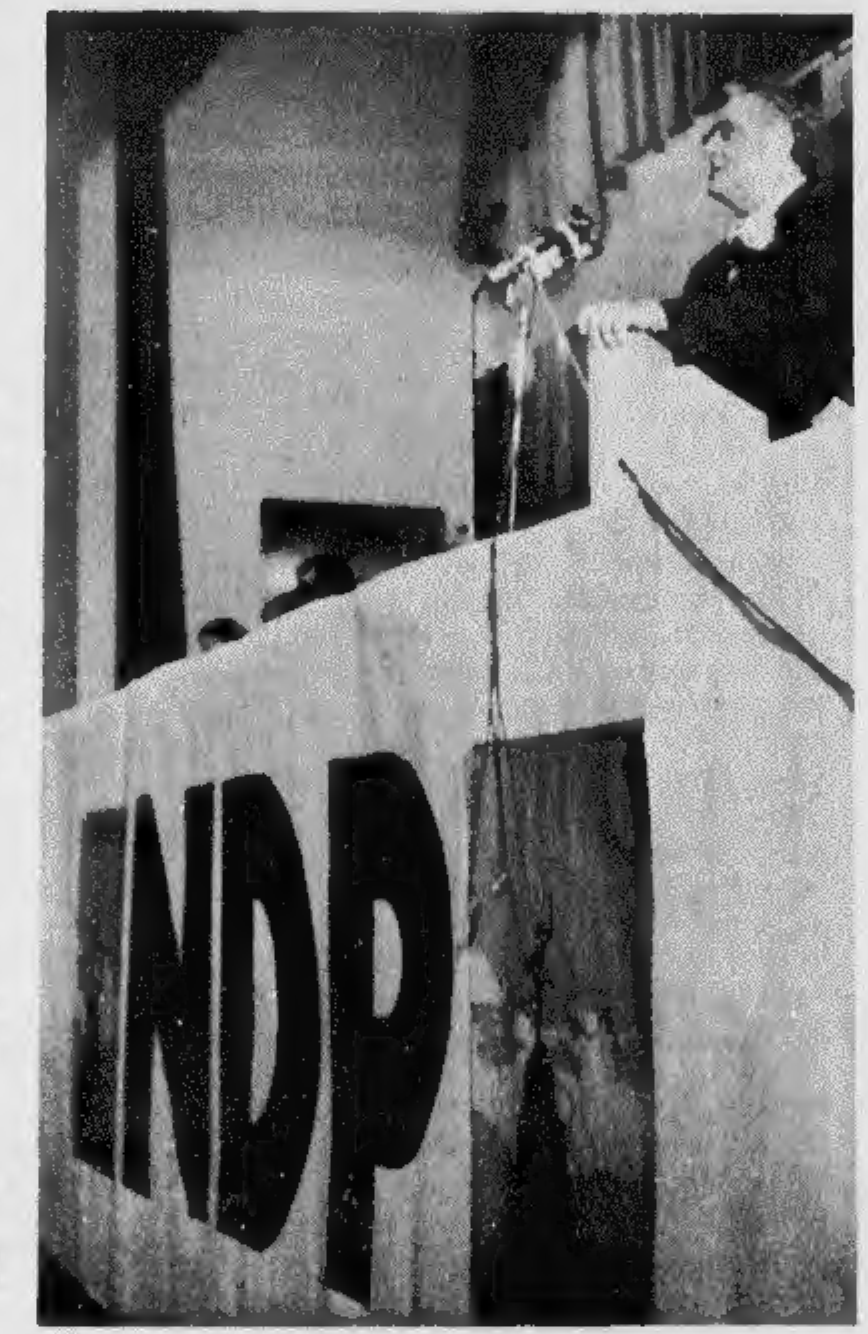


photo La Liberté



photo La Liberté



FÊTE franco-manitobaine

pages 16 à 21

brasse et cuit...



par Hubert Pantel

Avis aux Manitobains intéressés dans les questions agricoles: le lundi 25 juin, au réseau de CBW (990), il y aura une émission d'une heure, de 1h00 à 2h00 au courant de laquelle des invités du parti néo-démocrate, du parti libéral et du parti conservateur feront connaître les politiques agricoles de leur parti respectif. On s'attend à ce que le ministre de l'agriculture, Sam Uskiw, représente le parti néo-démocrate. Nous ne connaissons pas encore le nom des deux autres représentants.

Vous avez entendu parler de la retraite avec Jean Vanier, qui aura lieu à Gimli au mois d'août. Si vous êtes inscrits pour assister à cette retraite, ou si vous voulez tout simplement en connaître davantage au sujet de Jean Vanier, vous êtes invités à assister à une soirée d'information qui aura lieu le dimanche 24 juin à 7h30, en l'église St. Ignatius (255, rue Stafford).

Finalement ! A compter de septembre 1974, l'on cessera une des pires exploitations, la publicité commerciale adressée aux enfants par le médium de la télévision. Une publicité simplement informative est acceptable en autant qu'elle ne cherche pas à créer des besoins. Mais une publicité commerciale, qui cherche par mille subterfuges, de créer un besoin, de vendre un produit dont on pourrait facilement se passer, cette publicité ne peut qu'augmenter le désir de possession d'accumuler des biens. La publicité commerciale brouille les yeux et la pensée des enfants; "Je veux! Je veux! " L'enfant est certes un être rempli de besoins, mais des besoins d'amour, d'attention. Que les adultes se donnent à répondre à ces besoins, plutôt qu'assujettir leurs enfants aux besoins artificiels de la publicité commerciale.

Au mois de mai, le taux de chômage au Manitoba a encore baissé: à 3.6 pour cent, de 4 pour cent qu'il était le mois précédent. Après la Saskatchewan, le Manitoba au mois de mai avait le taux de chômage le plus bas au Canada. Les deux mois précédents (mars et avril), le Manitoba avait eu le taux de chômage le plus bas du Canada. Quant au taux de chômage pour le Canada tout entier au mois de mai, il était de 5.3 pour cent.

Le cinquième congrès biennal de la Société canadienne d'Orientation et de consultation, tenu à Winnipeg au début du mois de juin, comptait quelque 775 participants, dont environ 300 du Manitoba. C'était la plus grande assemblée de professionnels qu'il y ait jamais eu dans l'ouest canadien. Aussi, il nous a fait plaisir de constater que pour chacun des orateurs invités, il y avait un service de traduction simultanée, du français à l'anglais et de l'anglais au français.

Statistiques Canada nous révèle que pour 67 pour cent des Canadiens, la langue le plus souvent parlée à la maison est l'anglais, tandis que 25.7 pour cent des canadiens parlent le français à domicile. Au Manitoba, le français et l'allemand sont ex-aequo avec 4 pour cent, l'anglais l'emportant avec 82.6 pour cent.

Des forces maléfiques attireront sur nous des calamités. Le 9 juin dernier se réunissaient dans le Parc Memorial à Winnipeg, un groupe de Manitobains favorisant l'avortement: un rallye où les manifestants demandaient l'abolition des lois contre l'avortement, ainsi que l'abolition des accusation criminelles contre le Docteur Henry Morgentaler, un docteur de Montréal qui a admis publiquement avoir commis environ 5,000 avortements illégaux. . . de quoi donner des frissons par le corps et faire regarder par-dessus son épaule pour voir si le soleil est toujours là dans le ciel. Un communiqué de presse de l'Université du Manitoba nous révèle que l'union des étudiants de cette université approuvait et endossait ce rallye au Parc Memorial; il suffira de dire que je suis très heureux de ne pas figurer sur la liste d'étudiants de cette université.

Les enfants: le dernier des groupes minoritaires

par René Perreault



James J. Muro

"Nous les nourrissons mieux, nous les battons moins, mais en certains cas les sanctions physiques ont été remplacées par de subtiles contraintes psychologiques afin que chaque enfant se conforme à la norme", a dit un professeur en pédagogie au sujet des jeunes étudiants. James J. Muro, docteur, pédagogue de l'Université du Maine, prononçait un discours devant quelque 775 délégués au Cinquième congrès biennal de la Société Canadienne d'Orientation et de consultation, tenu à Winnipeg du 5 au 8 juin dernier.

M. Muro demanda que les orientateurs deviennent les défenseurs des enfants. Il définit le problème ainsi: "Nous imposons à l'élève l'idée que s'il ne se soumet pas à un instituteur accrédité, dans une institution reconnue (l'école), son éducation ne sera pas valable. Nous avons oublié que beaucoup de nos connaissances sont acquises en dehors de l'école. Gardons-nous d'accepter trop vite les programmes prédéterminés IN ABSENTIA par quelque agence fédérale ou quelque imprimeur, qui décide ce qui est le meilleur pour l'enfant."

M. Muro a souligné que le conseiller pédagogique en orientation sait que le but de l'éducation, c'est l'égalité; il faut rappeler aux éducateurs que la vie intérieure de l'enfant est plus importante que quelques détails ou bagatelles historiques. L'orientateur est le pédagogue des émotions et des sensations; il doit rendre la situation de l'école élémentaire plus expérimentale et inductive, moins abstraite et déductive. "Les enfants, a-t-il dit, sont des êtres sociaux dont l'humanité doit être développée et mûrie. L'éducation impersonnelle, par ordinateur, ne développe à peine leur nature humaine."

L'orientateur doit être actif, visible; il doit quitter son bureau pour favoriser le gymnase, le terrain de jeux, les corridors. Il doit parfois être hérétique, déclare M. Muro; l'orientateur questionne la validité du statu quo, d'agir selon la norme parce que c'est la norme. La vie, c'est l'éducation; mais l'éducation restreinte à un lieu (l'école), donnée seulement à un certain groupe (élèves assujettis), par des personnes particulières (instituteurs), limitée à des catégories démodées d'idées, divisée en nombre infini de cours, de périodes, d'unités et de leçons quantifiés et accrédités, est stérile. L'orientateur se dévoue à contester cette norme: il devient le défenseur de la dernière minorité."

M. Muro offre aux orientateurs en pédagogie quelques suggestions afin d'améliorer le sort des jeunes étudiants. - "Ne demandons pas un rôle défini; répondons aux besoins des enfants là où ils se manifestent, et sur le fait. Veillons à ce que nos cours universitaires de préparation soit efficaces, que l'humanisme y soit souligné, et non les abstractions académiques." A l'école, présentons-nous dans les classes, là où se fait l'apprentissage, ainsi que dans les gymnase et sur le terrain de jeu. Travaillons avec les étudiants et les instituteurs avant que les difficultés ne se multiplient. Soyons moins les "experts" magistraux, soyons des collaborateurs qui ajoutons des nouvelles dimensions à la classe.

Notre consultation doit être positive. Ne regardons pas l'élève en tant qu'un problème, et surtout ne l'appelons jamais "problématique"; essayons plutôt de l'ouvrir au monde, de l'amener peu à peu à la maturité adulte. Aidons le à se faire des plans. Soulignons ce qu'il fait bien. Les membres de la dernière minorité n'ont besoin d'aucune discussion, ni de leurs défauts, ni de leurs limites; ils ont besoin de notre aide pour en sortir.

Soyons plus ouverts envers eux; jouons à la balle avec eux, sautons à la corde. Regardons le monde de leur façon, avec les yeux et la fantaisie d'un enfant.

Utilisons, impliquons l'aide des parents, non pas seulement comme sources d'information, mais en tant que conseillers: le laic est souvent un conseiller efficace."

M. Muro dit aussi que la dynamique de groupe peut être aussi malfaisante que bienfaisante. - "Le groupe, c'est le mode de vie à l'école élémentaire; les jeunes mangent, jouent, apprennent ensemble. Soulignons les points forts, les potentiels du groupe, la dynamique de groupe peut résoudre quelques problèmes, mais il faut éviter les rencontres violentes, malvolentes, ou négatives. Le groupe doit être équilibré afin que chacun en tire profit; la stimulation et les activités coordonnées sont très utiles à ce but."

M. Muro termina son discours en proposant que les conseillers pédagogiques et les orientateurs deviennent les défenseurs des élèves auprès des autorités scolaires, civiles et politiques, et qu'ils soient actifs à promouvoir les intérêts de cette dernière minorité. Il faut autant respecter les droits et les vues des enfants que ceux des adultes. Les orientateurs doivent s'améliorer, se perfectionner davantage pour mieux servir la dernière minorité.

Camp Jeunesse au parc Windsor

Les moniteurs et monitrices du projet "Camp Jeunesse" au parc Windsor, sont heureux de vous informer de leur acceptation au programme STEP, subventionné par le gouvernement provincial. Vingt moniteurs et monitrices, inclus trois directrices (Jacqueline Allard, première responsable; Joanne Boulet, et Rachelle Châtelain), seront à la disposition des jeunes au camp de cet été.

Le premier objectif du "Camp Jeunesse", sera d'assurer une certaine continuité de la vie française pendant les vacances, hors du cadre scolaire. Deuxièmement, vu le fait que ce projet de STEP doit répondre aux besoins de la communauté environnante, la priorité est accordée aux enfants du parc Windsor. Ce camp permettra également aux anglophones inscrits dans les programmes français, à utiliser leur connaissance de la langue dans la vie de tous les jours. C'est donc, pour cette raison que le "Camp Jeunesse" comprendra trois différents groupes de jeunes: les jeunes de 5 - 11 ans, les adolescents de 12 - 15 ans et les petits anglophones. Les petits anglophones de la maternelle inscrits à un programme français, seront mis ensemble dans un programme spécial, plus lent, tandis que ceux déjà aux grades 2, 3, etc. d'un programme français, seront mêlés avec les francophones.

"Camp Jeunesse" comprendra quatre camps de deux semaines pendant les mois de juillet et août. Le tout se passera au parc Windsor, à l'école Béliveau, 269, chemin Speers, où toutes les facilités de l'école (2 gymnases, classes pour ateliers, terrain de jeu...)

LES HEURES DU CAMP

10h a.m. à 3h30 p.m. pour les 5 - 11 ans, pleins jours. 9h30 a.m. à 12h00 p.m. pour les 12 - 15 ans (demi-jours) ou 1h00 p.m. à 3h30 p.m.

ATELIERS OFFERTS

5 - 11 ans: Jeux libres, chant danse, théâtre, contes, art, bricolage, excursions, etc.

12 - 15 ans: Artisanat, théâtre, chant, couture, dactylographie, karaté, yoga, comportement de la jeune fille, golf, badminton, tennis, etc.

L'inscription fut déjà faite au parc Windsor par l'entremise de l'école Lacerte. Par contre, il y a encore quelques places libres pour les gens de l'extérieur qui sont très intéressés. Les directrices vous téléphoneront lors de votre acceptation au camp.

FORMULE D'INSCRIPTION DE "CAMP JEUNESSE"

Nom de l'enfant ....

Age .... Date de naissance ..../ ..../ ....

Année scolaire terminée en 1973 ....

à l'école ....

Emploi du père ....

Emploi de la mère ....

Problème médical de l'enfant ....

....

Quel camp préféreriez-vous (mettre en ordre numérique)?

1) 2 - 13 juillet ◯ 3) 30 juillet - 10 août ◯

2) 16 - 27 juillet ◯ 4) 13 août - 24 août ◯

Date limite pour entrée d'inscription : le 27 juin 1973.

289, av. Dussault
Saint-Boniface Téléphone : 257-1435

Le tout aura lieu à l'école Béliveau

286, rue Speers : - Gymnase
— Terrain de jeux
Sauf excursion : — Classes pour ateliers



vous m'en direz tant

chronique de l'Office de la langue française — par Louis-Paul Béguin

LE LANGAGE DES HOMMES ET DES ABEILLES

Le langage est la plus grande invention de l'homme (Thorndike). En parlant, l'homme décrit (et possède) la réalité qui, toutefois, reste souvent symbolique. Qu'est-ce, en effet, que la représentation du mot: animal? Cet animal a-t-il des plumes? Des poils, des écailles? Est-il poisson, oiseau ou mammifère? Donc, on voit que le mot "animal" n'est que la représentation générique de bien des réalités (que l'homme classe, méthodiquement, par catégories).

La pensée humaine est capable de ces symboles. Aussi le langage humain est capable d'appréhender la réalité symboliquement, tandis que les moyens de communication qu'utilisent les animaux se limitent à des signes qui ne constituent pas vraiment un langage.

Si je dis que les abeilles ont un langage, n'allez pas croire qu'entre eux, ces insectes travailleurs peuvent parler de la pluie et du beau temps, bien au chaud dans leur ruche. Toutefois, l'abeille peut communiquer à ses semblables certains renseignements, portant sur l'existence d'endroits où se trouve la nourriture. L'abeille-pilote, pas égoïste pour un sou, vient en vitesse trouver ses compagnes dès qu'elle a repéré un coin où les fleurs sont particulièrement riches en pollen et en nectar. La qualité de la nourriture trouvée est facile à communiquer: l'odeur qui reste à l'abdomen de l'abeille-pilote renseigne toute le monde. Mais la distance, la direction du trésor? Et bien l'abeille danse devant ses pareilles et les mouvements de sa danse donnent les premiers renseignements. C'est en effet par rapport à la position du soleil que la danse s'effectue et indique la direction. La danse elle-même se fait en rond pour indiquer une source proche; si la source est lointaine, l'abeille fait une petite danse frétillante. Tout le monde comprend et se précipite dare-dare vers les fleurs nutritives.

Est-ce un langage? Pas au sens que nous l'entendons, nous humain. Car la communication n'est qu'un but du langage humain. Des linguistes prétendent que la langue a une véritable fonction de "création du monde".

Humboldt, le fameux linguiste, a dit que la langue est l'organe qui façonne la pensée. La pensée serait modelée par la langue. En nommant une chose, en en parlant dans une langue, on en donne (et on en a) une conception qui est en fonction directe de la langue que l'on parle. Chaque langue voit donc le monde différemment. Le linguiste ajoute d'ailleurs: "La langue peut-être considérée comme la manifestation extérieure de l'esprit des nations".

C'est pourquoi l'on dit que l'anglais découpe la réalité autrement que le français. Les anglophones et les francophones ne "voient" par le monde de la même façon.

La famille moyenne économise $400

HADASHVILLE, Man. — Pendant ses quatre années d'activité le gouvernement Schreyer a accompli davantage que les gouvernements précédents en 20 ans, a déclaré lundi M. Roger Smith candidat du Nouveau Parti Démocratique pour la circonscription La Vérendrye.

"Et c'est loin d'être fini," a-t-il poursuivi. "Nous ne faisons que commencer et ferons encore davantage dans les quatre années à venir."

M. Smith, qui est francophone et maire de Ste-Anne, parlait à l'occasion d'une réunion électorale tenue à Hadashville. Il était accompagné de M. René Toupin, ministre de la Santé et du Développement social au gouvernement Schreyer.

"Les impôts fonciers sur les fermes et les propriétés familiales sont réduites graduellement jusqu'à leur élimination complète, pour être remplacés par une imposition plus progressive, fondé sur la capacité de payer", a-t-il expliqué. "Et les lois réduisant les impôts sur l'éducation et l'impôt scolaire ne sont que les premiers pas dans cette direction. La famille moyenne économise maintenant $300 à $400 par an par rapport à ce qu'elle paierait aux tarifs de 1969, et la moyenne est probablement encore plus élevée à la campagne."

Selon M. Smith, ces mesures, ainsi que beaucoup d'autres comme les prêts, les subventions et les conseils techniques mis à la disposition des cultivateurs et des communautés rurales par le gouvernement Schreyer font tous partie d'un grand plan d'ensemble appelé "Stay option", ou option de séjour.

Cette option, a-t-il précisé, est la solution trouvée par le gouvernement néo-démocrate aux problèmes de la campagne manitobaine. Elle a pour but de fournir aux Manitobains le choix de vivre là où il leur plaît, au lieu d'avoir à se déplacer pour des raisons économiques.

M. Smith a par ailleurs annoncé que, pendant son prochain terme, le gouvernement Schreyer compte poursuivre et élargir ses programmes actuels, tout en instituant des projets nouveaux, afin, a-t-il expliqué, de "faire du Manitoba une province où il fait meilleur vivre".

Parmi les programmes sur le point d'être mis en vigueur, M. Smith a mentionné un nouveau projet ayant pour but de permettre aux jeunes cultivateurs de s'établir sur une ferme, même s'ils ne peuvent se permettre le coût élevé du terrain.

En vertu de ce projet, les cultivateurs auront le choix soit d'acheter les terres comme par le passé, soit de les louer à bail, à long terme.

Parmi les autres innovations projetées par le gouvernement Schreyer, M. Smith a noté un régime médicaments pour personnes âgées, un régime de soins dentaires pour les enfants d'âge scolaire, ainsi que la décentralisation progressive des soins de santé et de l'instruction, afin d'accorder plus de parole aux communautés quant à déterminer leurs propres priorités.

Nomination d'une conseillère à Winnipeg

WINNIPEG — M.D.A. Gray, directeur régional, Direction générale de la protection de la santé, ministère fédéral de la Santé et du Bien-être social, a annoncé aujourd'hui la nomination de Mlle Gwen Leslie au poste de conseillère aux Services éducatifs pour le Manitoba et la Saskatchewan.

Mlle Leslie sera attachée au bureau de Winnipeg et fournira aux consommateurs et aux éducateurs du Manitoba et de la Saskatchewan des renseignements et de la documentation sur les programmes de la Direction générale de la protection de la santé.

Native de Morden (Manitoba), Mlle Leslie est titulaire d'un Baccalauréat ès Sciences en économie domestique de l'Université du Manitoba. Avant son entrée au Ministère, elle travaillait en qualité de conseillère à la consommation au Service des pêches, Environnement Canada, à Winnipeg.

Elle servira d'agent de communications avec le public et sera chargée à cette fin de prononcer des causeries, et d'assurer un service d'information et de distribution de la documentation. La Direction générale de la protection de la santé offre une variété de programmes au public canadien concernant les risques que comportent certains aliments, drogues, cosmétiques, substances toxiques et instruments médicaux.

EDITORIAL

LE DÉBUT D'UN TEMPS NOUVEAU...

"Le début d'un temps nouveau" est le titre que porte le rapport de l'équipe de AU POINT (série d'émissions bi-hebdomadaires d'affaires publiques), une des émissions les plus populaires à l'antenne de CBWFT: où l'actualité et surtout la réalité manitobaine est traitée de façon intelligente.

La série AU POINT est au repos, en vacances durant les mois de l'été, et le Rapport (quoique ce soit chose assez rare que l'on prépare un rapport aussi complet pour une émission de télévision) donne matière à réflexion, servira de "document de travail" aux responsables de Radio-Canada, pour mieux préparer la saison 1973-74: car le titre "le début d'un temps nouveau" laisse présager qu'on s'attend à des changements...

Quand le produit est bien préparé et soigneusement présenté, le spectateur (un consommateur d'information) a tendance à accepter silencieusement, croyant que tout "roule" très bien (n'est-ce pas que c'est quand on est mécontent et dissatisfait que l'on vocifère son opinion?).

Mais un produit bien fini et qui se déroule harmonieusement ne reflète pas toujours le travail, les problèmes d'organisation nécessaires à la réalisation de l'émission. Dans l'intérêt de mieux faire apprécier AU POINT, il importe d'apporter à la lumière certaines conditions dans lesquelles l'émission est réalisée.

Le Rapport AU POINT est très complet, et couvre tous les aspects de la réalisation. Le rapport du réalisateur, Raymond Gauthier, est de 23 pages. On compte aussi cinq annexes, soit des "mini-rapports" des trois recherchistes, de l'animateur et du producteur délégué. L'importance d'une véritable "équipe" se dégage déjà, et c'est un des problèmes que le réalisateur relève: en septembre 1972, au début de la série, il n'y avait pas de véritable équipe, et il y avait beaucoup de travaux qui auraient dû "démarrer avant la mise en ondes" – ce qui ne fut pas fait. Le réalisateur rejette catégoriquement le principe "fais ce que tu peux avec ce que tu as", en faveur d'une exploitation complète de toutes les ressources possibles, pour en arriver à un contenu de qualité soutenue ("il y va du respect de la personne à qui s'adresse cette émission"). Au problème de l'organisation technique, si laborieuse fut-elle, s'ajoutait le problème de trouver une équipe de recherchistes dans cette communauté qui n'avait pas eu la chance d'en former. Et j'en passe sur les problèmes d'organisation...

Tout cela, bien sûr, est de la "politique interne" qui n'irrite pas l'oeil du téléspectateur.

D'autres problèmes dans la réalisation des émissions AU POINT relèvent de la nature même de la population francophone au Manitoba, à savoir le manque de professionnels (économistes, politicologues, etc.) dans cette communauté qui puissent discuter intelligemment et en français sur un sujet bien déterminé.

Faire du film hors studio, surtout dans les campagnes francophones (où la cote d'écoute est pourtant très élevée) est une autre difficulté technique (possibilités et coûts du déplacement, priorités budgétaires, etc.). Aussi, dès qu'on s'aventure hors studio, on se voit confier la très grande tâche de démystifier ce Radio-Canada qui sans doute fait peur à des invités potentiels.

Signalons que des 220 invités aux 69 émissions réalisées, 176 étaient de la ville, 30 de la campagne, et 14 en dehors du Manitoba.

Enfin, reste que l'équipe de AU POINT a tout à fait raison d'être fière de ses réalisations (la liste des sujets d'émission démontre très bien la variété des sujets traités).

En prévision de la prochaine saison, et en rétrospective sur la saison terminée, le réalisateur – aussi bien que les recherchistes – dénonce de fortes lacunes du côté publicitaire, et questionne même la compétence du personnel du Service d'information de CBWFT, qui aurait pu faire beaucoup plus pour faire connaître l'émission AU POINT.

Un appel au responsable du Service d'information m'indique que les deux personnes qui travaillent au Service d'information suffisent à peine pour faire tout le travail; que le Service d'information n'a jamais été suffisamment clarifié pour dire quelles sont les priorités; qu'il appartient au réalisateur de préparer ses promos, etc. Eh bien! s'il y a une surabondance de travail au Service d'information, peut-être faudrait-il embaucher une troisième personne (et éviter de sombrer dans la ligne de pensée "fais ce que tu peux avec ce que tu as")?

Enfin, c'est de la "politique interne", et je ne cherche pas à irriter l'oeil du consommateur d'information; je ne cherche pas à gratter dans le porte-monnaie (la pierre angulaire d'une tour d'ivoire?) des canadiens; et non plus je ne veux pas être convive à ce genre de banquet où l'on se plaît à épiler une substance douce recouvrant l'épine dorsale d'un animal socio-politique à tendance autodestructive.

Plutôt je veux faire apprécier aux franco-manitobains l'effort et l'importance de la réalisation des émissions AU POINT. "Le début d'un temps nouveau", c'est aussi la population franco-manitobaine qui "commence à comprendre la valeur de sa participation, la valeur de sa vitalité quotidienne et sa force socio-politique."

Hubert Pantel

UNE ANNONCE INJUSTE ET MALHONNÊTE

LA LIBERTE
St-Boniface, Man.

M. le Rédacteur,

En dernière page du numéro du 6 juin, LA LIBERTE publiait une annonce électorale que je n'hésiterais pas à qualifier d'injuste et de malhonnête. Le parti qui s'est permis de la faire paraître ne se fait pas honneur.

On sait qu'en période électorale, les partis politiques aiment se gargariser de déclarations simplistes, absolues, souvent pleines de sophismes. Mais cela ne leur donne aucunement le droit de faire du tort à qui que ce soit.

Dans l'annonce en question, on lit que le gouvernement aurait accordé, au cours des dernières années, un "cadeau de millions de dollars" en assistance publique qui aurait permis "à un grand nombre de personnes de mener la vie douce". Usant de raccourcis publicitaires, l'annonce laisse entendre que chez les assistés sociaux du Manitoba un grand nombre sont des "fainéants qui se la coulent douce" à nos dépens.

J'aimerais savoir combien est-ce "un grand nombre"? Si le parti qui publie cette annonce a réussi à trouver qu'il avait 28,000 assistés sociaux en 1972, comment se fait-il qu'il n'a pas réussi à trouver combien exactement sont des "fainéants"? Pourquoi n'a-t-il pas pris la peine de citer le nombre d'infirmes, de vieillards, d'handicapés de toutes sortes, de mères nécessiteuses, d'enfants négligés, de pauvres authentiques? Il aurait pu au moins

suite à la page 5



Membre de la M.W.N.A. et des Hebdos du Canada

LA LIBERTE

Desservant 13,000 foyers au Manitoba français

Journal Hebdomadaire publié le mercredi par Presse-Ouest Limitée,

Gérard GAGNON
Directeur
Hubert PANTEL
Rédacteur
Marcel GAUTHIER
Conseiller Publicitaire

Toute correspondance (rédaction ou annonces) doit être adressée à : La Liberté, C.P. 96, St-Boniface, Man. (tél.: 247-4823).

Abonnement annuel –	Canada :	$7.50
	Etats-Unis :	$8.50
	Etranger :	$9.50

Les abonnements partent du premier numéro du mois qui suit la réception de l'abonnement.

Imprimé par Reliance Presse Ltd.
Transcona, Manitoba

Courrier de deuxième classe – Enregistrement no 9477.

suite de la page 4
serrer de plus près ce qu'il entend par "un grand nombre". Le véritable "fainéant" est peut-être le publiciste du parti qui ne s'est pas soucié de documenter ses chiffres! Quand il déclare que l'augmentation de l'assistance publique a été de $47 millions en 1972" contre "$17 millions en 1969" et qu'il qualifie cela de "cadeau... qui permet à un grand nombre de mener la belle vie", il oublie (intentionnellement?) de préciser si la somme versée en 1969 était réellement adéquate aux besoins des nécessiteux et si celle versée en 1972 est encore suffisante?

Evidemment, il est plus facile, pour ces Messieurs de la politique, de parler des quelques "fainéants" qui aiment vivre au crochet de la société, que de révéler combien leurs placements ont rapporté en dividendes durant la même période que les assistés ont reçu une augmentation d'aide. Quand on habite les quartiers cossus et que l'on touche de gros honoraires professionnels ou autres, et que l'on paie en conséquence des impôts assez élevés, il est tentant de se croire le seul à aider le défavorisé. Quand on est travailleur doué de bons bras et d'une voix forte, il est tentant de traiter le faible et le sans-voix de "flemmard" et d'oublier sa souffrance intérieure d'homme réduit à se faire aider.

La campagne électorale ne justifie pas les mensonges, les sophismes ou les accusations gratuites. L'appétit du pouvoir n'est pas une raison pour jouer sur l'individualisme ou l'égoïsme des électeurs, aux dépens des milliers de "sans-voix" qui ont droit à notre fraternité.

Sincèrement vôtre,
Jean-Paul Aubry, O.M.I.

SUMMER PASSPORT: RABAIS SUR LES ÉVÉNEMENTS SPORTIFS

La Fédération Sportive du Manitoba est présentement au courant d'initier une promotion intitulée "SUMMER PASSPORT".

SUMMER PASSPORT en réalité est un livret contenant 28 coupons de rabais pour des événements sportifs et plusieurs autres amusements qui auront lieu cet été.

Le livret est un produit de la Fédération Sportive du Manitoba et conséquemment tous les reçus obtenus de cette promotion seront utilisés pour aider les cinquante sports amateurs au Manitoba.

Les coupons contenus dans SUMMER PASSPORT offrent une excellente variétée pour les jeunes et les plus âgés. l'acheteur peut jouir de trois joutes de quilles gratuites, l'amateur de tennis peut obtenir un billet gratuit pour le Championnat Canadien de Tennis et pour ceux qui adorent le pleinair, SUMMER PASSPORT offre une réduction pour un voyage a bord des bateaux Paddlewheel et Ms Lord Selkirk.

SUMMER PASSPORT avec une valeur de $50.00 se vendera pour $0.50 seulement. Les livrets peuvent être obtenus de votre club sportif favori, des offices M.S.F. et de plusieurs autres agences dans Winnipeg.

La Fédération offrent aux clubs et associations sportives un retour de $2.50 sur chaque livret vendu. Les fonds accumulés seront utilisés à la discrétion des clubs.

SUMMER PASSPORT fut mis au marché lundi, le 18 juin. Supportez les sports amateurs au Manitoba en achetant SUMMER PASSPORT.

Pour plus d'information concernant SUMMER PASSPORT veillez téléphoner aux bureaux de la Fédération: 774-5532.

ATTENTION AUX FEUX ROUGES

L'Association des consommateurs du Canada vous rappelle que chacun des trois coloris employés pour le codage des soins à donner aux textiles a un sens bien précis. Le rouge indique que l'action représentée par le symbole est prohibée; l'orange qu'il faut prendre certaines précautions; le vert qu'aucune précaution spéciale n'est nécessaire. Le siège national de l'ACC est situé à 100, rue Gloucester, Ottawa.



Pierre leur dit: Repentez-vous, et que chacun de vous soit baptisé au nom de Jésus-Christ, pour le pardon de vos péchés; et vous recevrez le don du Saint-Esprit.
(Actes des Apôtres, ch. 2. v. 38)

LORETTE

Mme R. Therrien 878-3341

Treize personnes de Lorette ont suivi un cours oral d'expression (anglaise ou française), donné à l'école secondaire -sous la direction de M. Bernard Villeneuve (employé du ministère de l'Agriculture). Les participants étaient: Mmes Rose Blom, Yvonne Brunet, Irène Cavallin, Madeleine Cournoyer, Joséphine Champagne, Alma Désautels, MM. Peter Derksen, William Grossman, Gérald Simard, MM. et Mmes Cyprien Bohémier, Denis Bohémier. Le cours cherche à donner une plus grande confiance en soi-même, à nous aider à mieux comprendre les autres, tout en apprenant à bien s'exprimer en public. La dernière réunion prit forme d'un banquet au Niakwa Motel, le 13 juin. Le cours reprendra en septembre, avec possibilité d'un cours spécial pour les jeunes.

L'Association des commissaires de langue française a organisé un concours provincial d'épellation, au niveau des grades 4 et 5. Les éliminatoires divisionnaires eurent lieu à l'école élémentaire de Lorette, le jeudi 7 juin. Quatorze élèves de la Division Seine y prenaient part, dont 7 du grade 4 et 7 du grade 5. Les juges étaient M. et Mme Paul Baril, et M. Albert Dubé, professeurs de St-Boniface. Deux élèves de La Broquerie ont été les gagnants: Denise Choiselat (grade 5) et Rachel Mireault (grade 4). Les deux se rendaient à l'école Lacerte le 12 juin, pour les éliminatoires provinciales.

La Ligue des femmes catholiques a tenu sa réunion le jeudi 7 juin, en la salle du Couvent. A cette réunion, dix dollars furent votés comme don pour aider à envoyer les jeunes au Camp Liturgique; $25.00 seront envoyés aux missions du Brésil. Mme Madeleine Cournoyer a accepté la responsabilité d'organiser un pique-nique pour le 15 août, qui sera précédé d'une messe en l'honneur de la Ste Vierge. Mme Denise Chadouet a offert un bouquet de roses à Sr Salva, en reconnaissance du fait qu'elle nous avait fourni la salle du couvent durant les mois d'hiver. Mme Ovide Vielfaure sera la responsable du souper paroissial au mois d'octobre. Après les rapports des différents comités, il y eut élection, avec les résultats suivants: présidente: Mme Blanche Bohémier; (ex-présidente, Lucie Gagnon); 1ère vice-présidente, Madeleine Cournoyer; 2e vice-présidente, Renée Jeanson; 3e vice-présidente, Diane Desmarais; secrétaire: Laurette Durand; trésorière: Laurette Manaigre. Un succulent goûter terminait la soirée. Les activités de la Ligue reprendront le jeudi 6 septembre.

Pour aider à défrayer les dépenses du Camp Liturgique, les responsables ont organisé une soirée récréative dans le genre "Newly-Wed Game" que nous voyons à la télévision; six couples de la paroisse ont pris part à ce jeu très amusant et bien réussi.

ST-BONIFACE

Le dimanche 10 juin avait lieu à la cathédrale de Saint-Boniface, le jubilé d'or de M. et Mme Patrice Mireault.

La messe était concélébrée par M. l'abbé Aubin et M. l'abbé M. Mireault, fils des jubilaires. L'orgue était touché par Mme Aurèle Desaulniers et le chant exécuté par M. Aurèle Desaulniers. Paul Raiche était servant de messe (leur petit-fils).

Après la célébration de la messe il y eut un Vin et Fromage suivi d'un souper de famille chez leur fille, Mme Rita Raiche.

Les frères et soeurs des jubilaires étaient représentés en partie: M. et Mme Ovide Mireault de Harris, Saskatchewan; Mme Armand Mireault de Saskatoon, Sask. (une belle-soeur); M. et Mme Alexandre Mireault, de St-Boniface, ainsi que M. et Mme Michel Provost de St-Boniface; Mme Bernadette Chabot de Coquitlam, C.-B.; M. et Mme Emile Chabot de Burnaby, C.-B.; Mme Jos. Parent de La Mesa, Californie; M. et Mme Clément Lafrenière de St-Vital; ainsi qu'une grande tante des jubilaires, Mme Yvonne Havard, de St-Boniface.

Le maître de cérémonies pour l'occasion était M. Placide Châtelain.

AU SÉMINAIRE

Dimanche, le 10 juin dernier, fut une grande journée au Séminaire. Premièrement, il y eut une réunion générale spéciale de tous les parents, pour examiner la situation financière du Séminaire lui-même, de l'Association des parents et aussi du Conseil Etudiant des élèves. Une question importante était la discussion sur le coût de pension pour les gars au Séminaire l'année prochaine.

Cette réunion fut suivie d'un souper servi au Séminaire par les religieuses, pour tous les parents et élèves. Enfin, la journée se termina par la distribution annuelle des prix, ainsi que la présentation d'une partie de la Boîte à chansons: "On va s'en sortir". Le tout eut lieu dans les locaux du 100 Nons au Centre culturel. En dépit de la chaleur accablante, la soirée fut très belle et elle fut bien appréciée par tous les parents et amis. Félicitations aussi à tous les gars qui ont mérité des prix. Ces prix ont récompensé de façon individuelle les gars qui au cours de l'année se sont efforcés de bien accomplir leurs responsabilités dans tous les domaines de la vie au Séminaire. Cette soirée était en sorte une récapitulation de tous les grands événements qui ont occupé les gars tout au courant de l'année, entre autre le projet 7000 CYCLES au début de l'année, la saison de football, les divers projets religieux, la saison de hockey, les activités durant le carême, nos deux boîtes à chansons, les divers projets culturels, les études, la course saison de baseball, le voyage de ski à Banff aux vacances du mois de mars, et toute une multitude d'autres activités et projets.

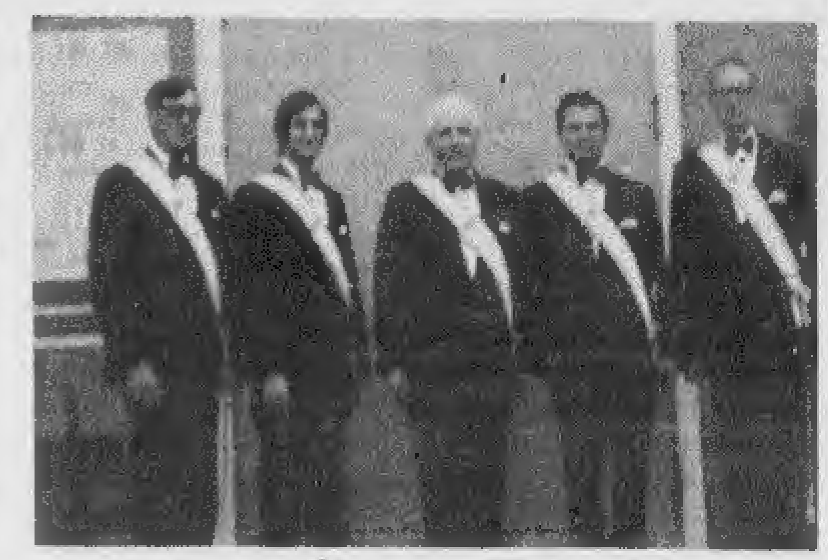
En somme, c'était une année fantastique remplie de succès de joies, de peines, de défaites, de plaisir, qui aide chacun des gars ici au Séminaire à s'améliorer un peu plus, et devenir progressivement des jeunes hommes plus conscients de leur avenir.

Enfin, le tout se terminera officiellement le 22 juin à 3h30 pm, et ce sera le début des vacances bien méritées et, j'espère, reposantes.

Maintenant, je voudrais souhaiter de bonnes vacances à vous tous, chers lecteurs, ainsi qu'à tous les gars, directeurs et religieuses du Séminaire. Aussi, cette chronique sera la dernière d'ici le mois de septembre prochain, alors qu'une autre étape commencera et un nouveau reporter vous communiquera les nouvelles du séminaire. Bonne vacances!

ST-PIERRE

M. Marcel Côté 433-7716



Initiation au 4e degré des Chevaliers de Colomb le 26 mai dernier, à St-Pierre. (de gauche à droite) Edouard Robidoux, Clément Leclaire, Gérard Roy, Camille Desautels, Henri Maynard.

Mme Alice St-Onge — 882-2380

AUBIGNY

Le mardi 12 juin, la Ligue des femmes catholiques tint son assemblée mensuelle, doublée de l'assemblée annuelle. Les noms du nouvel exécutif sont comme suit: présidente, Mme Isabelle Ritchot; première vice-présidente, Mme Emma Vermette; 2e vice-présidente, Mme Elaine Vermette; 3e vice-présidente, Mme Yvette Saurette; secrétaire, Mme Adèle Vermette; trésorière, Mme Berthe Palud. La présidente du comité social est Mme Doris Chartier, aidée de Mme Simone Caron et de Mme Jeanine Saurette. L'hôtesse est Mme Adrienne Roy; en charge de la publicité, Mme Alice St-Onge.

La présidente donna un résumé des activités de la Ligue et remercia toutes celles qui ont contribué à la bonne marche de l'organisation. Le projet majeur pour l'été sera un "bake-sale" qui sera tenu dans le Mall du centre d'achat Polo Park, le 29 juin; nous invitons nos amis de la ville qui connaissent les talents culinaires des dames d'Aubigny de venir se régaler, tout en nous encourageant.

Le 12 juin, dans l'après-midi, un groupe d'élèves de la classe de français à l'école Daniel McIntyre, vint à Aubigny visiter la demeure de M. et Mme Liddle, qui était l'ancien couvent des Filles de la Croix. Lors d'une promenade dans la région, l'institutrice, Mlle Hunt, avait remarqué cette jolie bâtisse qui lui rappelait l'architecture du palais de Versailles, avec sa couverture de style mansarde. De plus, l'intérieur est complètement meublé d'antiquités qui ont été admirées par les élèves. Il est intéressant de savoir que LA LIBERTE est lue régulièrement par Mme Hunt et ses élèves, dans leur classe de français.

Les Chevaliers de l'Autel avec l'aide de l'abbé Boisjoli, ont voulu prouver leur reconnaissance à leurs pères, le 17 juin, en organisant pour ceux-ci un souper genre "barbecue". Ceci devait avoir lieu sur les rives de la rivière Rouge, mais à cause de la mauvaise température, ce souper eut lieu dans le garage du presbytère.

M. Camille Massinon, de Langly, C.-B., a passé la semaine dernière chez ses parents et amis du Manitoba, et partit le lundi 18 juin, pour se rendre à Québec, où il visitera d'autres parents et se rendra à Rivière-du-Loup.

Prompt rétablissement à M. Yves Sorin, qui fut opéré pour son genou le 16 juin, à l'hôpital de St-Boniface, ainsi qu'à sa mère, Mme Jean Sorin, elle aussi à l'hôpital de St-Boniface.

Mme Armand Désilets — 367-2385

POWERVIEW

Mesdames David Dufour et Léon Coss sont revenues d'un voyage de dix jours en Alberta. Elles ont voyagé par autobus. Elles ont assisté à la graduation de Lucille, fille de Mme Coss. Elles ont visité les parents de Mme Coss, M. et Mme Paul Malo, ses frères Henri et Albert et familles. Au retour elles ont passé quelques jours chez M. et Mme Ernest Bouthillier d'Edmonton, un cousin de Mme Dufour.

Mardi soir en la salle Paroissiale une cinquantaine de dames et jeunes filles offraient un "shower" à Colette Ste-Croix dont le mariage aura lieu sous peu. On lui présenta de nombreux jolis cadeaux variés. Elle remercia gentiment les organisatrices et toutes les personnes présentes. La soirée se termina par un délicieux goûter dont Mmes Arthur Bruce et William Tardiff étaient en charge.

ST-MALO



La photo nous démontre le futur atelier pour handicapés de la Région de la Rivière-Rouge, situé à St-Malo. L'atelier sera prêt à ouvrir ses portes peu de temps après l'embauche d'un gérant pour cet atelier. On est actuellement à la recherche d'un gérant pour cet atelier, et toute personne intéressée est invitée à faire application. Du côté qualifications, on demande que les personnes faisant application fasse preuve d'initiative, qu'elles aient une expérience en affaires, une capacité de travailler avec adultes retardés (18 ans et plus), et être bilingues. Le salaire est à négocier. Pour plus d'informations, signalez 347-5535. (Association canadienne des déficients mentaux, filiale Rivière-Rouge).

Mme Arthur Vermette — 758-3407

ST-JEAN

Mme Blanche Brémault du manoir "Paradis des pionniers", est partie pour Edmonton visiter sa fille, Sr Angèle, s.g., de Fort Rae, territoires du Nord-ouest, qui viendra à la rencontre de sa mère à Edmonton. Sa soeur, Mme Angéline Brémault de Ste-Agathe, viendra les rejoindre. Elles continueront à Victoria et Vancouver, et s'arrêteront, en revenant, à Saskatoon pour visiter la fille de Mme Louis Brémault (Mme Gabriel Roy).

Nous apprécions le grand dévouement de la Chorale paroissiale pour nous avoir organisé une si belle messe à l'occasion de la fête des pères; la chorale est sous l'habile direction de Soeur Agathe. Merci également à l'abbé David Roy pour sa contribution. Les paroissiens en ont beaucoup joui.

Le dimanche 17 juin, il y avait également le baptême de Christian Vermette, fils de M. et Mme Richard Vermette (Carmelle Dumontier), né à l'hôpital de Morris le 17 mai.

LA SFM VOUS INFORME 233-4915

CAMP NOTRE-DAME

On nous apprend que le Camp Décor et D'accord est en pleine marche. Ce projet de Perspective Jeunesse qui se déroule sur le terrain du Camp Notre-Dame et qui fait sa publicité sous le nom — Camp Notre-Dame. — a déjà le 8 juin, au delà de 85 inscriptions. On vous suggère donc de faire application le plus tôt possible, surtout pour les gens qui veulent profiter des subventions qu'offre le Camp Notre-Dame. Pour tout autre renseignement, composez 233-3896.

Denys Vermette
Directeur du Camp Notre-Dame.

CONTACT CANADA

lance une invitation aux personnes de la ville et de la campagne qui seraient intéressées à recevoir dans leur foyer un (une) étudiant (e) universitaire ou un (une) jeune travailleu (r) (se), Canadien (ne) ou étranger (e), afin de lui donner l'occasion de partager notre vie manitobaine pour des séjours variant entre 4 et 5 jours, soit du 28 juin au 2 juillet, soit du 14 au 18 juillet ou du 1er au 6 août.

Pour plus de renseignements, on peut écrire à

Contact Canada
208-345, av. de la Cathédrale
St-Boniface, Man.
R2H 3B4

ou appeler Denis Beaudette ou Jeanne Dupuis au 233-4915.

N'oubliez pas la

FÊTE franco-manitobaine

les 23 et 24 juin.

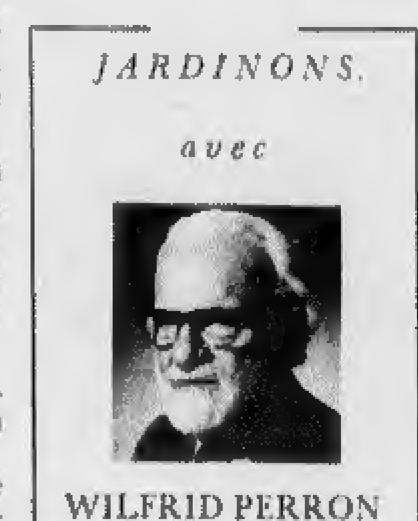
ɔropos de saison

L'été-saison de la vie en plein air

Vous avez sans doute travaillé assez dur, mais vous devez en avoir apprécié le moindre instant, simplement au spectacle de vos réalisations: La plate-bande annuelle et vivace va bon train, le potager commence à produire, les tomates prospérent déja et vous aurez bientôt les fruits les plus savoureux . . . : le fruit de votre propre labeur. La pelouse est sans doute dans toute sa splendeur, libre de mauvaises herbes. Quel succès pour vous! Vous comptez désormais parmi les 70% de jardiniers amateurs qui sont de bons jardiniers.

JARDINONS

avec



WILFRID PERRON

N'y a-t-il pas autre chose à faire pour que votre jardin devienne plus encore un havre de détente? Sûrement. Vous pouvez construire un patio à proximité de la porte arrière de la maison. Vous pouvez faire poser un poste supplémentaire de téléphone à l'extérieur pour vous détendre à loisir sans avoir à courir répondre au téléphone et, trop souvent, vous faire raccrocher au nez. Les pépiniéristes et les magasins d'articles de jardin offrent une riche gamme de meubles pour la pelouse et le patio. Choisissez des meubles assez pesants qu'un gros vent ne pourra bousculer.

Barbecue — La vie au grand air est merveilleuse l'été, et, sur votre terrain même, vous pouvez vous ménager mille joies estivales. Ainsi, vous pouvez vous construire un foyer à barbecue en briques usagées; plusieurs fournisseurs de matériaux de construction vous offrent des plans de barbecue, ou vous pouvez en acheter un en acier que vous pourrez déplacer quand le coeur vous en dira.

Piscines — Bien des gens se font creuser des piscines. D'autres en font installer au niveau du sol. Dans les deux cas, veillez à protéger la piscine contre les personnes qui pourraient s'en servir en votre absence; à cette fin, posez une clôture et une barrière à cadenas. La clôture à mailles est la plus forte, mais elle ne s'adapte pas toujours à l'aménagement paysagiste; si vous devez l'adopter pour protéger votre piscine des intrus, vous pouvez la couvrir de vignes de croissance rapide, en ajoutant même quelques rosiers grimpants et arbustes florifères pour accroître l'agrément. Vous pouvez disposer des plantes annuelles naines pour fleurir les abords de la piscine, en plus d'un peu de gazon. Il n'y a rien d'agréable comme d'aller à pieds nus dans l'herbe. Vous vous demandez si le chlore de l'eau peut nuire à la végétation? Pas la petite quantité d'eau que les plongeurs font éclabousser! Il suffit de garder ces plantes bien nourries et bien fortes à l'aide de Vigoro rose. Vous verrez que cela peut faire toute une différence . . . .

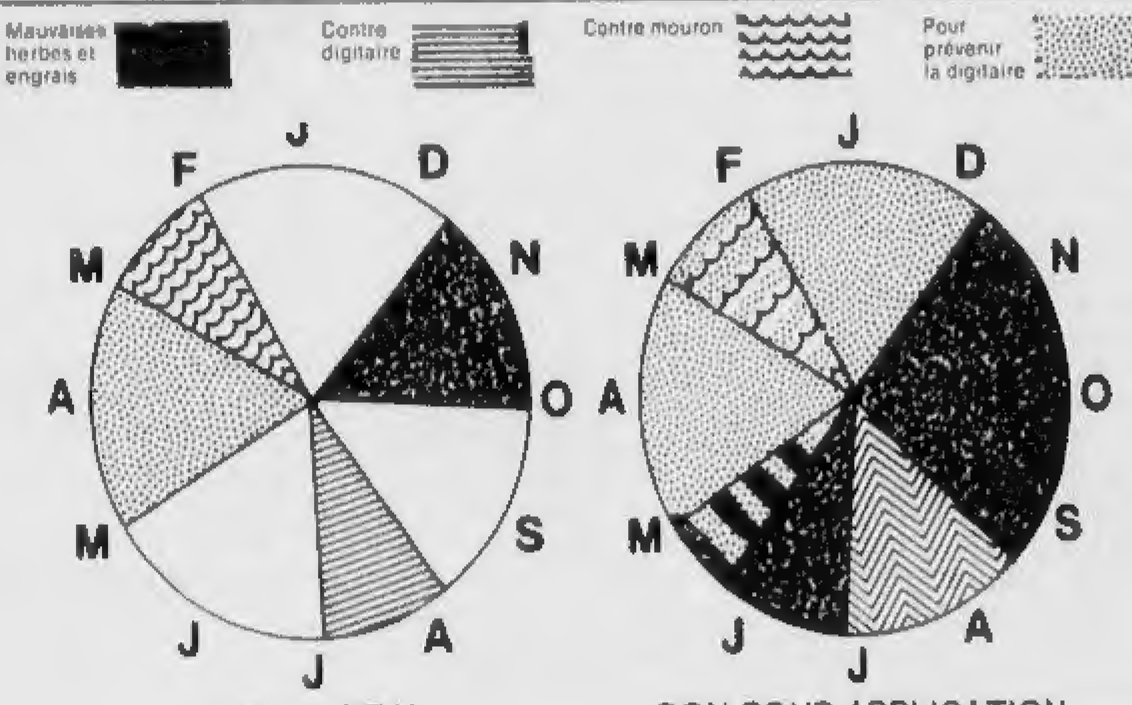
Passez un bon été. J'ai eu énormément de plaisir à vous écrire chaque semaine. Je vous remercie de vos gentilles lettres et des questions que vous m'avez posées. Rien ne peut m'être plus agréable . . . .

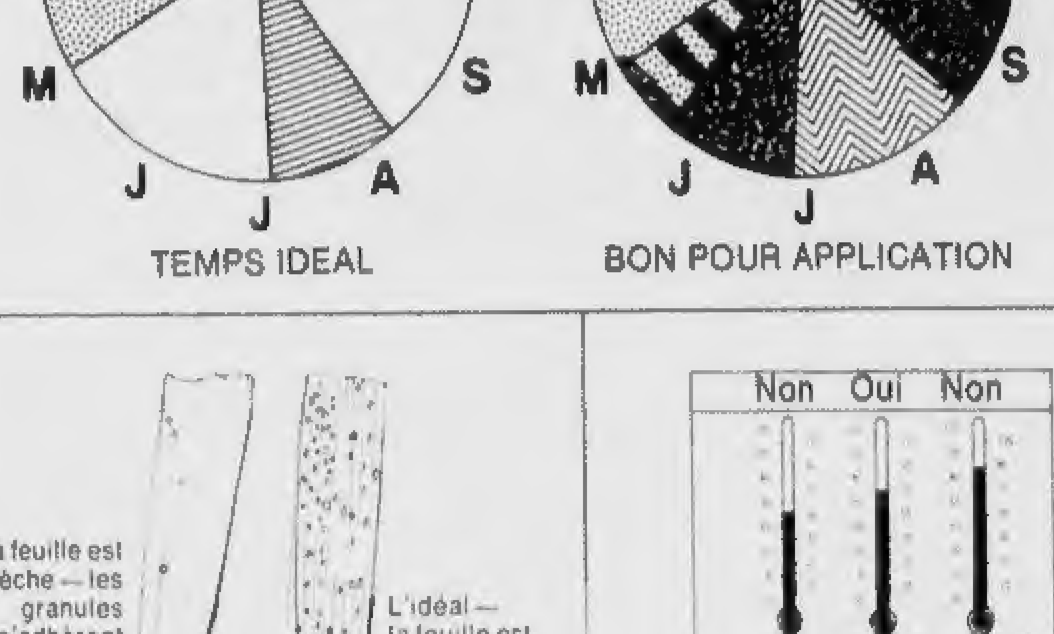
Si vous avez des questions à poser sur les gazons ou l'entretien des jardins, écrivez-moi au Centre d'Information Horticole, 165 University Avenue, Toronto 1, Ontario, en joignant une enveloppe affranchie à votre adresse.

DÉSHERBAGE

Les plantes adventices sont de trois ordres dont chacun nécessite un produit chimique différent.







LE CHRÉTIEN ET LA POLITIQUE

Le socialisme unitaire ou le libéralisme égoïste?

N.D.L.R. — Le Manitoba est en pleine campagne électorale. Les lecteurs chrétiens de LA LIBERTE se demandent sans doute quelle forme leur engagement peut prendre dans la vie politique et sociale de notre province.

Afin d'aider leurs réflexions, nous publions, durant ce mois de juin, de larges tranches d'une "lettre apostolique" que Paul VI adressait au cardinal Maurice Roy de Québec, le 14 mai 1971. On s'en rendra facilement compte, après deux ans, ce document garde encore toute son actualité.

LES MOUVEMENTS HISTORIQUES

Mais en dehors de ce positivisme qui réduit l'homme à une seule dimension — fût-elle importante aujourd'hui — et en cela le mutile, le chrétien rencontre, dans son action, des mouvements historiques concrets issus des idéologies, et, pour une part, distincts d'elles. Déjà notre vénéré Prédécesseur Jean XXIII, dans PACEM IN TERRIS, montre qu'il est possible d'opérer une distinction: "On ne peut identifier, écrit-il, de fausses théories philosophiques sur la nature, l'origine et la finalité du monde et de l'homme, avec des mouvements historiques fondés dans un but économique, social, culturel ou politique, même si ces derniers ont dû leur origine à ces théories et puisent encore leur inspiration en elles. Une doctrine, une fois fixée et formulée, ne change plus, tandis que des mouvements ayant pour objet des conditions concrètes et changeantes de la vie ne peuvent pas ne pas être largement influencés par cette évolution. Du reste, dans la mesure où ces mouvements sont d'accord avec les sains principes de la raison et répondent aux justes aspirations de la personne humaine, qui refuserait d'y reconnaître des éléments positifs et dignes d'approbation?".

L'ATTRAIT DES COURANTS SOCIALISTES

Aujourd'hui des chrétiens sont attirés par des courants socialistes et leurs évolutions diverses. Ils cherchent à y reconnaître un certain nombre d'aspirations qu'ils portent en eux-mêmes au nom de leur foi. Ils se sentent insérés dans ce courant historique et veulent y mener une action. Or, selon les continents et les cultures, ce courant historique prend des formes différentes sous un même vocable, même s'il a été et demeure, en bien des cas, inspiré par des idéologies incompatibles avec la foi. Un discernement attentif s'impose. Trop souvent les chrétiens attirés par le socialisme ont tendance à l'idéaliser en termes d'ailleurs très généraux: volonté de justice, de solidarité et d'égalité. Ils refusent de reconnaître les contraintes des mouvements historiques socialistes, qui restent conditionnés par leurs idéologies d'origine.

Entre les divers niveaux d'expression du socialisme — une aspiration généreuse et une recherche d'une société plus juste, des mouvements historiques ayant une organisation et un but politiques, une idéologie prétendant donner une vision totale et autonome de l'homme —, des distinctions sont à établir qui guideront les choix concrets. Toutefois ces distinctions ne doivent pas tendre à considérer ces niveaux comme complètement séparés et indépendants. Le lien concret qui, selon les circonstances, existe entre eux, doit être lucidement repéré, et cette perspicacité permettra aux chrétiens d'envisager le degré d'engagement possible dans cette voie, étant sauves les valeurs, notamment de liberté, de responsabilité et d'ouverture au spirituel, qui garantissent l'épanouissement intégral de l'homme.

L'EVOLUTION HISTORIQUE DU MARXISME

D'autres chrétiens se demandent même si une évolution historique du marxisme n'autoriserait pas certains rapprochements concrets. Ils constatent en effet un certain éclatement du marxisme qui, jusqu'ici, se présentait comme une idéologie unitaire, explicative de la totalité de l'homme et du monde dans son processus de développement, et donc athée. En dehors de l'affrontement idéologique qui sépare officiellement les divers tenants du marxisme-léninisme dans leur interprétation respective de la pensée des fondateurs, et des oppositions ouvertes entre les systèmes politiques qui se réclament aujourd'hui d'elle, certains établissent les distinctions entre divers niveaux d'expression du marxisme.

Pour les uns, le marxisme demeure essentiellement une pratique active de la lutte de classes. Expérimentant la vigueur toujours présente et sans cesse renaissante des rapports de domination et d'exploitation entre les hommes, ils réduisent le marxisme à n'être que lutte, parfois sans autre projet, lutte qu'il faut poursuivre et même susciter de façon permanente. Pour d'autres, il sera d'abord l'exercice collectif d'un pouvoir politique et économique sous la direction d'un parti unique, qui se veut être — et lui seul — expression et garant du bien de tous, enlevant aux individus et aux autres groupes toute possibilité d'initiative et de choix. A un troisième niveau, le marxisme — qu'il soit au pouvoir ou non — se réfère à une idéologie socialiste à base de matérialisme historique et de négation de tout transcendant.

Ailleurs enfin, il se présente sous une forme plus atténuée, plus séduisante aussi pour l'esprit moderne: comme une activité scientifique, comme une méthode rigoureuse d'examen de la réalité sociale et politique, comme le lien rationnel et expérimenté par l'histoire entre la connaissance théorique et la pratique de la transformation révolutionnaire. Bien que ce type d'analyse privilégie certains aspects de la réalité au détriment des autres et les interprète en fonction de l'idéologie, il fournit pourtant à certains, avec un instrument de travail, une certitude préalable à l'action, avec la prétention de déchiffrer, sous un mode scientifique, les ressorts de l'évolution de la société.

Si à travers le marxisme, tel qu'il est concrètement vécu, on peut distinguer ces divers aspects et les questions qu'ils posent aux chrétiens pour la réflexion et pour l'action, il serait illusoire et dangereux d'en arriver à oublier le lien intime qui les unit radicalement, d'accepter les éléments de l'analyse marxiste sans reconnaître leurs rapports avec l'idéologie, d'entrer dans la pratique de la lutte des classes et de son interprétation marxiste en négligeant de percevoir le type de société totalitaire et violente à laquelle conduit ce processus.

L'IDEOLOGIE LIBERALE

D'autre part, on assiste à un renouveau de l'idéologie libérale. Ce courant s'affirme, soit au nom de l'efficacité économique, soit pour défendre l'individu contre les emprises de plus en plus envahissantes des organisations, soit contre les tendances totalitaires des pouvoirs politiques. Et certes l'initiative personnelle est à maintenir et à développer. Mais les chrétiens qui s'engagent dans cette voie n'ont-ils pas tendance à idéaliser, à leur tour, le libéralisme qui devient alors une proclamation en faveur de la liberté? Ils voudraient un modèle nouveau, plus adapté aux conditions actuelles, en oubliant facilement que, dans sa racine même, le libéralisme philosophique est une affirmation erronée de l'autonomie de l'individu, dans son activité, ses motivations, l'exercice de sa liberté. C'est dire que l'idéologie libérale requiert, également, de leur part, un discernement attentif.

Paul Marion: "À tout prix, foutre dehors le présent gouvernement"



M. Paul Marion photo La Liberté

H.P. – Pourquoi Paul Marion est-il un candidat libéral, et pourquoi se présente-t-il contre Laurent Desjardins dans le comté de Saint-Boniface?

P.M. – "Paul Marion est un candidat libéral parce que vraiment il croit au libéralisme. Je suis un "converti" à ce mouvement, et j'y crois foncièrement.

Je pense qu'il y a d'immenses dangers qui nous attendent du côté étatisation dans cette province. Ce sont des observations que j'ai faites pendant un an et demi, alors que j'étais maire-adjoint et que je traitais avec le présent gouvernement provincial. Je crois que le Manitoba a été bâti sur l'initiative privée: c'est la seule chose qui peut répondre vraiment au citoyen, pour lui donner vraiment le plaisir de vivre une vie accomplie.

Paul Marion ne se présente pas contre Laurent Desjardins, il se présente contre une idéologie."

H.P. – Du côté francophonie, pour Saint-Boniface en particulier et pour les franco-manitobains en général, que faut-il faire durant les prochaines 4 années? quelles lacunes pouvez-vous relever dans les 4 dernières années?

P.M. – "Nous avons accompli beaucoup de choses depuis les dernières dix années, et nous les avons vraiment cristallisées durant les quatre dernières années.

Le bill 59 a reconnu pour la première fois que le francophone n'était pas un "ethnique", mais un membre d'une des deux races fondatrices de ce pays. Le bill 113 en faisait davantage: alors que le 59 nous disait "la concurrence jusqu'à 50 pour cent", le bill 113 nous dit qu'on peut avoir une éducation complètement française. Alors, jusqu'à un certain point, on a l'outillage; mais il nous en manque encore. Dans la Division scolaire de Saint-Boniface par exemple, on a 3,000 élèves francophones, et on a dans le programme A, à peine 800 élèves.

Alors, que doit-on faire durant les prochains 4 ans? On doit réveiller la fierté chez le francophone, et on peut faire ça en prenant des mesures gouvernementales telles que: un sous-ministre ou ministre-adjoint francophone qui se préoccuperait de l'éducation française chez les francophones. Et je prends comme une de mes optiques politiques cette mesure-là, si je suis élu. Je sais que si je suis élu, il est certain que je ne serai pas un "backbencher". Tu peux être certain que je pousserai, comme je l'ai toujours fait, et comme mon opposant le fait: au point de vue francophone, on est sur le même palier."

H.P. – Si élu, mais avec une victoire provinciale du NPD, les francophones perdraient deux leaders: vous-même en tant que maire-adjoint de la ville de Winnipeg, et M. Desjardins en tant que ministre du cabinet Schreyer. Les francophones semblent alors avoir beaucoup à perdre. Vos commentaires?

P.M. – "Je n'accepte absolument pas que la francophonie au Manitoba est basée sur deux hommes. Elle est basée sur une société. Que Paul Marion disparaisse demain, que mon opposant disparaisse demain, la francophonie va continuer au Manitoba. On dit que si Paul Marion disparaît de l'Hôtel de ville, que la francophonie ne sera plus représentée par un francophone. Je n'accepte pas ça! Je n'accepte pas que si Paul Marion disparaît de la scène municipale, il n'y aura plus de représentation francophone. J'ai des amis qui sont tout à fait aussi capables que moi."

H.P. – Et si je vous demandais de faire une appréciation du travail de M. Desjardins durant les quatre dernières années?

P.M. – "J'ai beaucoup de respect pour beaucoup du travail qu'à fait M. Desjardins, comme pour plusieurs membres de cette société franco-manitobaine. Il y a des choses que je n'accepte pas. Je n'accepte pas qu'un gars puisse aller d'un parti à l'autre. Quelle sorte de crédibilité est-ce que ça donne? Quelles sortes de convictions nettes et concrètes dans un parti politique un homme peut-il avoir, s'il est prêt à changer du jour au lendemain?

Je pense qu'aux paliers provincial et fédéral, il y a une philosophie politique, des optiques politiques. Ces optiques, tu les acceptes ou tu les réfutes. Moi, j'ai accepté le libéralisme, j'ai été converti sur une période de 5 ans.

Si on me pose la question, et on me l'a déjà posée, – "si pour aider la francophonie tu devrais faire partie du mouvement néo-démocrate, le ferais-tu?" – Je ne pourrai pas le faire! Je suis absolument anti-socialiste. Je crois dans la justice sociale et le gouvernement libéral y croit. Mais dans l'étatisation, je n'y crois pas. Comment pourrai-je faire partie d'un parti qui a comme philosophie politique "on va traiter la masse et non le citoyen"? Je ne peux pas.

H.P. – Croyez-vous pouvoir faire plus pour la ville de Winnipeg au niveau du gouvernement provincial, que vous pourriez faire en tant que maire-adjoint de la ville?

P.M. – "Je suis un novice au municipal. Une des raisons qui m'avait poussé à me présenter, c'est qu'il n'y avait aucun francophone qui était en lisse et dont je pensais avoir vraiment la capacité de répondre à cette société francophone. Une fois élu, quand j'arrive au municipal, je vois les problèmes qui se posent, je vois ce qui est arrivé à Saint-Boniface – je ne croyais pas à l'amalgamation – et on me prouve en ce moment, par les actions du gouvernement provincial, par les refus de traiter avec le municipal dans les domaines financiers, on me prouve que l'expérience qu'on fait est vouée à des modifications.

Je suis autant contre maintenant que je l'étais au début. Mais il n'y a aucun recul. Mais je pense que si je suis au provincial, je puis quand même oeuvrer dans le sens où les aspirations francophones pourront être respectées dans certains domaines.

Qu'est-ce qui advient des aspirations francophones au point de vue municipal? Il n'y en a pas! Savez-vous le maximum de bénéfices qu'on retirés du bill 36? Des affiches bilingues! Le cachet de Saint-Boniface est disparu complètement.

H.P. – Des membres du NPD ont accusé votre chef, M. Asper, de mener une campagne électorale dont le but est de "faire peur" aux manitobains: jusqu'au "Winnipeg Council of Self-Help Groups" qui a dénoncé les dires de M. Asper au sujet des pauvres et moins fortunés de la province, signalant que M. Asper se servait de ces personnes comme "political football" dans sa campagne électorale. Vos commentaires?

P.M. – "A un moment donné, le chef du parti libéral dénonce les mesures prises par le gouvernement provincial quand à l'étatisation, quant au respect du citoyen – l'individu, pas la masse.

Le "self-Help" – et j'ai entendu l'interview avec Paulette Murphay – accuse le chef libéral dans un autre domaine. Ils disent que le chef libéral dit "l'aide à ceux qui en ont besoin absolument et purement, mais d'aider ceux qui ne veulent pas s'aider: absolument non." – Je ne sais pas s'il a été mal compris, ou si on a voulu mal le comprendre. Le point est que je suis pleinement d'accord avec Izzy. On a dans notre société des gens qui, aujourd'hui, à cause des mesures prises par le gouvernement, se disent "pourquoi se dévouer? on a un gouvernement qui va prendre soin de nous".

On dit que les abus du bien-être sont seulement de 2 pour cent. Je n'accepte pas ces chiffres. J'aimerais des chiffres à l'appui, des statistiques."

H.P. – Sur cette question, il me semble que, tout comme le parti libéral, Schreyer et son gouvernement NPD cherchent à éliminer les abus du bien-être, et qu'en fin de compte il n'y a pas un seul gouvernement qui croit que les "abus" sont une bonne chose: et qu'il faudrait chercher à les éliminer.

P.M. – "Tu dis que Schreyer et les néo-démocrates veulent éliminer l'abus: je suppose que c'est vrai. Mais je pense qu'il est mauvais si tu instilles dans une communauté, au palier provincial, que "la vie est belle, ne fais pas trop d'efforts et t'as pas de problèmes" – et c'est l'attitude qui prévaut en ce moment au gouvernement provincial. On dit que tout le monde est réduit au même palier: c'est une société avec qui on traite, c'est pas un individu. Tu brises chez ceux qui sont prêts à travailler d'arrache-pied pour arriver à leurs buts, tu brises leur initiative.

Si le parti libéral dit "on veut mettre fin à ces abus", c'est qu'on veut dire aux gens: "écoutez: vous avez vous-même tracé ce que vous voulez dans votre vie. On va faire tout en notre possible pour vous permettre d'y arriver". Ca, c'est une responsabilité gouvernementale. Mais par contre, si vous faites échec, ça c'est votre problème, pas le problème de la société. Qu'on vous aide pour arriver, à votre port, d'accord; mais qu'on vous dise: "inquiète-toi pas si tu n'arrives pas mon vieux, nous autres on va te subventionner avec toutes sortes de mesures prises à l'improviste" – c'est inconcevable! C'est pas ça que le parti libéral veut".

H.P. – Il n'y a pas de candidat conservateur à Saint-Boniface. Est-ce là un exemple de coalition entre le parti libéral et le parti conservateur, dans le but d'avoir plus de chance à détrôner le candidat néo-démocrate?

P.M. – "C'est vrai qu'il n'y a pas de candidat conservateur. Moi, je ne suis entré en aucuns pourparlers avec les conservateurs. Je pense que c'est évident que si les conservateurs veulent vraiment qu'un gars de l'entreprise privée gagne le siège à Saint-Boniface, on ne lui met pas des bâtons dans les roues, parce que la lutte est déjà assez dure.

Par contre, moi j'ai une philosophie personnelle. J'ai poussé autant que j'ai pu, le leader du parti libéral à entrer en pourparlers avec les conservateurs – c'est pas du nouveau, ça été fait – où il y aurait une entente, tacite tant soit-elle, où il y aurait un conservateur, il n'y aurait pas de libéral. Parce que je pense que c'est important qu'à tout prix on foute dehors le présent gouvernement. A tout prix. Si ça demande une entente entre les deux groupes, qu'il en soit ainsi."

H.P. – La question de l'avortement et du respect de la vie est au coeur de bon nombre de manitobains. Que devrait faire un gouvernement face à cette question?

P.M. – "Catégoriquement, Paul Marion est contre l'avortement. Dans un gouvernement libéral, Paul Marion ferait tout dans son possible pour que l'optique de ce gouvernement soit contre l'avortement et ne libéralise pas plus que c'est le cas en ce moment.

Je pense que c'est dangereux qu'un gouvernement ne soit pas plus catégorique qu'il l'est, et nous avons un gouvernement en ce moment qui n'est pas catégorique.

Sur cette question, j'épaule Jos Borowski.

Je suis catholique et chrétien. Je favorise quand même la planification de la famille, parce qu'aujourd'hui en 1973, alors qu'il y a des gars qui gagent $5,000.00 par année et qui ont de la misère à répondre aux besoins de leur famille – imagine une famille de 8 ou 9 enfants, et il y en a – ça pas sa raison d'être! C'est cruel. Je crois dans la planification, mais absolument pas aujourd'hui et jamais on pourra rationaliser avec moi l'avortement.

Laurent Desjardins: "Continuer le travail déjà commencé"

H.P. — Si réélu, et avec une victoire du parti néo-démocrate, quels programmes ou innovations comptez-vous introduire? des programmes en particulier favorable aux gens du comté de Saint-Boniface et des franco-manitobains en général?

L.D. — "En ce qui concerne Saint-Boniface et la francophonie, c'est de continuer le travail déjà commencé. On a le projet de loi (113), on a les moyens pour préparer les professeurs, il s'agit de se servir de la loi et des droits qu'elle nous donne. Aussi, nous continuerons à diffuser la culture, et lorsque le nouveau Centre (Centre culturel franco-manitobain) sera construit, il faudra aider avec des octrois ce Centre, pour assurer que la culture française soit diffusée dans tous les coins de la province. Il faut continuer, par l'entremise de l'accord France-Canada, nos relations avec la France et tout ce que ça nous donne. On parle aussi d'un bureau de traduction au sein du gouvernement.

Au niveau de la province, il y a certainement quelque chose à faire en fait d'étude sur la loi 113, qui est avec nous depuis quelques années maintenant. Il faut voir si les gens en profitent, et quelles améliorations on peut y apporter, et je crois qu'il est important d'avoir un fonctionnaire francophone, un leader, au sein du département, soit d'éducation ou de mon département, pour appliquer cette loi.

Encore au niveau de la province, je suis d'accord avec les politiques de mon parti: on est intéressé à voir à ce que les gens vivent une bonne vie, on veut aider ceux qui n'ont pas les moyens. On a enlevé les primes en ce qui concerne les soins médicaux, on offre une réduction sur les taxes scolaires, on donne plus d'aide à nos municipalités et à la ville aussi - on a offert plus d'aide en ce qui concerne les parcs, et des choses de ce genre dont tous les manitobains profitent. Il est certain aussi qu'on aimerait faire disparaître l'impôt sur les ventes, mais il faudrait remplacer par d'autres revenus."

H.P. — Plusieurs groupes culturels ont manifesté une réticence à louer des locaux dans le nouveau Centre culturel franco-manitobain, à cause du coût élever du loyer Entrevoyez-vous un danger, que le Centre ne puisse pas répondre à son objectif de diffuser la culture française? que faire pour encourager les groupes culturels?

L.D. — "C'est une période assez difficile. Lorsque vous parlez à des artistes, vous vous apercevez qu'ils ont leurs idées, qu'ils sont jaloux de leur indépendance, et je crois que c'est une bonne chose. Mais, et ceci je l'ai déjà dit, je crois qu'il faudra avoir une rencontre avec le bureau de direction et probablement aussi avec le gouvernement fédéral. Le fédéral et le provincial sont partenaires, et nous aurons certainement à continuer de verser des fonds pour nous permettre d'atteindre notre but. Le gouvernement provincial peut être un peu plus flexible que le gouvernement fédéral, qui peut donner seulement des octrois pour les programmes; mais il y a encore le chauffage, l'électricité, etc.

Je crois qu'on va demander à tous les organismes de nous présenter un budget. C'est en discutant qu'on aboutira à quelque chose. Le Centre culturel ne fera certainement pas de l'argent. Les gouvernements qui ont construit ce Centre savaient certainement ce qu'ils faisaient et s'attendent à ce qu'ils soient obligés de verser des octrois."

H.P. — Vous avez vous-même fait du porte-en-porte. Quelles sont, selon votre expérience, les réactions populaires? que veulent les gens de Saint-Boniface? que reprochent-ils au gouvernement actuel?

L.D. — "J'ai fait du porte-en porte, mais pas autant que j'aurais voulu en faire, parce que j'ai la responsabilité de ministre aussi.

On reproche très peu au gouvernement. D'ailleurs, l'opposition reproche très peu au gouvernement.

L'opposition a accepté notre budget, a passé presque tous nos programmes. Ce qu'ils font maintenant, c'est d'essayer de faire peur aux gens, de mal représenter les choses. Mais il y a de moins en moins de gens qui se laissent leurrer par ces choses-là. Il y a des gens qui me disent ouvertement 'Le gouvernement Schreyer et toi-même, on accepte ce que vous avez fait, on vous supporte'. D'autres nous disent 'J'ai toujours été libéral, je n'sais pas ce qui va arriver si Schreyer n'est pas là' et ne sont pas prêts à prendre des cartes."

H.P. — Comment réagissez-vous à l'opposition de M. Paul Marion?

L.D. — "Je pense que c'est assez connu que nous nous respectons l'un l'autre. Je crois cependant que ceux qui lui ont conseillé de se présenter ne lui ont certainement pas rendu un service. Je ne pense pas que le parti libéral puisse prendre le pouvoir. Si le NPD retourne au pouvoir et que M. Marion gagnait l'élection à Saint-Boniface, on enlèverait un ministre de Saint-Boniface, et c'est assez rare d'avoir un ministre! Et aussi on perdrait le maire-adjoint, ce qui est aussi chose importante.

Lorsque M. Marion a annoncé sa candidature, on a dit que c'était parce que Desjardins avait laissé les libéraux, et que donc les libéraux devaient avoir un chef canadien-français. On ne me reproche rien au point de vue français. M. Marion m'a dit qu'il acceptait ce que je faisais au point de vue français, mais que je n'étais pas libéral et qu'il fallait absolument avoir un libéral. Si ces gens sont sincères, ils n'essaieraient pas de mettre à la porte un des seuls canadiens-français, on essaierait d'avoir un autre siège pour un libéral francophone.

J'ai beaucoup de respect pour M. Marion, mais très peu de respect pour son chef, M. Asper, qui parle à tort et à travers, qui fait beaucoup de promesses. Dans le Free Press du 27 janvier 1973, on cite M. Asper: — "I didn't see the Dauphin Ukrainian Festival covered on national CBC, but that is part of the essence of the west... But by God, the 300 people get together in St-Jean-Baptiste to throw needles at a dart or something, and that will be a 20 minutes special." — A ce temps-là, il ne parlait pas de Marion, il ne pensait pas avoir un candidat français a Saint-Boniface."

H.P. — Selon M. Marion, il y a "une répartition inéquitable des ressources financieres entre la ville de Winnipeg et le gouvernement provincial". Vos commentaires?

L.D. — "Bien, si M. Marion est si intéressé dans cette question, pourquoi ne reste-t-il pas avec la ville de Winnipeg pour continuer d'essayer d'avoir quelque chose?

La province a déjà versé beaucoup d'argent pour la ville. M. Juba a dit que notre budget était un des plus beaux budgets qu'il n'avait jamais vus. Mais c'est une chose qu'on aura toujours: des partis qui disent qu'on ne verse pas assez d'argent. Mais je ne sais pas comment le parti libéral pourrait faire pour donner plus d'argent, car M. Asper parle de réduire l'impôt sur les ventes, l'impôt sur les revenus, etc. Mais on ne peut pas réduire les revenus et dépenser plus d'argent."

H.P. — "Le NPD offre un cadeau qui encourage les gens à chômer plutôt que de travailler pour gagner leur vie", peut-on lire dans une annonce du parti libéral. Vos commentaires?

L.D. — "Voulez-vous lire l'annonce un peu plus loin, car on dit que "c'est un cadeau qui a causé une hausse dans le nombre de personnes qui reçoivent de l'assistance publique au Manitoba, de 18,000 en 1969, à 28,000 en 1972". — Ça, c'est complètement faux, d'après "Social Allowance Caseload" que j'ai ici et qu'il faut remettre à Ottawa.

M. Asper parle comme si les gens qui recevaient de l'assistance étaient tous des malfaiteurs. Mais les abus sont seulement d'environ 2 pour cent, et on les surveille continuellement. Ce genre d'abus existe dans tous les gouvernements, et c'est une chose qu'on ne peut pas empêcher.

Si on continue de lire l'annonce, on lit que "ce cadeau permet à un grand nombre de personnes de mener la belle vie". — Je ne sais pas si M. Asper a demandé à une fille-mère qui reçoit de l'argent ce qui en est de la belle vie.

Avec ces déclarations de M. Asper, tous les pauvres sont peinturés de la même couleur, à cause du 2 pour cent. Je crois que c'est très lâche de la part de M. Asper, qui cherche à s'attirer des faveurs ainsi.



M. Laurent Desjardins — photo La Liberté

H.P. — La question d'aide gouvernementale aux écoles privées fut abordée par votre gouvernement — et s'est terminée en échec pour M. Schreyer et vous-même. Pourquoi cette defaite? est-ce complètement finie cette question?

L.D. — "Ce n'est pas trop important au point de vue des élections dans mon comté; mais je suis navré du fait que beaucoup de franco-manitobains me disent de ne pas m'occuper de ça.

Autrefois, c'était surtout une question de foi et de langue. Avec la révolution tranquille au Québec, bien des gens se sont moqués de cette affaire. Mais pour moi, c'est un principe que j'ai depuis longtemps et j'y tiens. Non plus je ne peux pas blâmer Schreyer, car il a tout fait ce qu'il pouvait.

A présent, je ne pense pas que c'est terminé, il y a peut-être un autre moyen... Après les élections, j'ai certainement l'intention d'amener un autre projet de loi quelconque. Si je puis avoir du support du gouvernement, tant mieux. Sinon, ce sera une résolution privée. Mais je n'aime pas trop en parler encore, car la dernière fois j'étais si certain, et pourtant on a abouti à pas grand-chose, malgré qu'il y a eu des améliorations en ce qui concerne le service de partage."

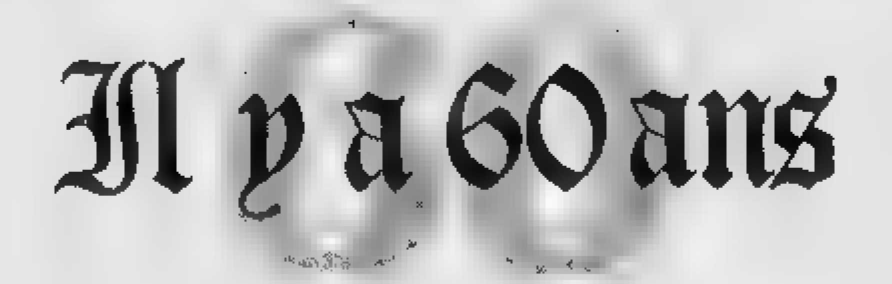
H.P. — La question de l'avortement et du respect de la vie est au coeur de bon nombre de manitobains. Que devrait faire un gouvernement face à cette question?

L.D. — "Je dois d'abord dire que toutes les pétitions contre l'avortement que j'ai eues dans ma paroisse, je les ai signées. Pour moi, il n'y a pas d'hésitation: avorter, c'est un meurtre.

La position de Schreyer n'est pas tout à fait la mienne. M. Schreyer est plutôt d'accord avec le parti libéral fédéral.

La réponse n'est pas facile. J'ai mes principes et ma religion, mais le gouvernement n'est pas là pour nécessairement légiférer sur ces questions. C'est un problème, mais aussi je n'ai aucune hésitation à dire que l'avortement ne devrait pas être couvert par le medicare. Mais si vous encouragez les riches à avoir un avortement, et que les pauvres essaient de s'avorter eux-mêmes...'c'est très difficile, et dire que j'ai toutes les réponses serait faux.

Ce que le gouvernement peut faire? Pour commencer, c'est une question plutôt fédérale. La seule chose ici sur le plancher, c'est la question que l'avortement soit couvert par l'assurance-médicale. Je serai sensé peut-être de supporter le bill de Borowski, qui dit que l'avortement ne devrait pas être couvert ainsi, mais je voudrais bien étudier la question avant de faire ça, pour ne pas encourager, comme j'ai dit, les riches, et laisser les autres s'avorter eux-mêmes. C'est quelque chose de très sérieux que j'aimerai étudier davantage. En principe, je suis contre l'avortement: c'est un meurtre."



Il y a 60 ans

Mardi 17 juin 1913

MGR BÉLIVEAU

Tous les catholiques du Manitoba apprendront avec une grande joie la nomination de M. l'abbé Arthur Béliveau à l'épiscopat. Cette nomination est un nouveau jalon dans la voie du prestigieux développement de l'Eglise catholique dans l'Ouest.

L'IMMIGRATION QUEBECOISE

Est-il possible d'établir dans Québec un courant d'émigration française vers le Manitoba qui nous permettrait de consolider rapidement notre situation et d'accroître normalement nos rangs?... Nous le croyons... Incontestablement, le Manitoba offre au point de vue agricole des avantages que n'offre pas et ne saurait offrir Québec... Le gouvernement manitobain favorise par tous les moyens possibles la colonisation. Dans Québec, on l'entrave pour faire plaisir aux puissants marchands de bois.

DANS LE MONDE

Paris-Varsovie en aéroplane. Bridejonc des Moulinais franchit 1,700 kilomètres en une journée, avec deux escales seulement.

LA BROQUERIE

"Ils s'en vont!!" En vérité le "fortunatos nimium agricolas" de Virgile commence à être singulièrement incompris et, comme au temps du poète latin, ce serait en vain que l'on vanterait le charme et les avantages de la campagne. Ils ont des oreilles mais ils n'entendraient point.

Il y a quelques semaines, une dizaine de familles de La Broquerie ont délaissé les travaux des champs et sont partis pour la ville; d'autres se disposent à les y rejoindre...

Les membres du conseil municipal ont décidé d'emprunter $1,000 à 6 pour cent... Environ $3,000 de taxes sont encore dues à la municipalité.

TRANSCONA

Ignace Gallant et Moïse Galipeau sont revenus de l'école apostolique de St-Adolphe, qui est sous la direction des PP. de Marie...

Les deux équipes de balle-au-but du cercle de l'Assomption ne perdent pas une minute, le soir, le samedi après-midi, le dimanche, pour se rendre capables de défier toutes les autres équipes de Winnipeg et du Manitoba...

En attendant le 23, où nous irons nous joindre à nos braves frères de St-Boniface et de Winnipeg... pour célébrer la Saint-Jean-Baptiste, nous lisons et relisons LA LIBERTE, car un bon nombre la reçoivent déjà et il ne sera pas long avant que M. Alfred Brunelle l'ait placée dans tous les foyers canadiens-français de Transcona.

STE-ROSE

Notre municipalité, sous la direction du maire J. Hamelin, désireuse de se lancer dans la voie du progrès, a voté un emprunt de $20,000 facile grâce au bon état de nos finances.

Cette débenture permettra d'ériger sur la Turtle River deux beaux ponts d'acier, et de faire de grandes améliorations à nos routes...

Les conseillers se chamaillent bien un peu à qui aura le plus gros morceau...

MM. Marcien Hamelin et N. Dufault ont monté au village une grande entreprise d'amusements variés... vues animées, billards, vélodrome, etc. Leur respect est tout près voisin de ce que notre bon Père Lecoq appelait "La Champlure".

ST-JEAN-BAPTISTE

A une assemblée des paroissiens qui a eu lieu dimanche le 8, après la grand-messe, les personnes suivantes furent choisies pour représenter la paroisse à la grande fête de la Saint-Jean-Baptiste: M. l'abbé Poitras, MM. Chas. Cyrenne, Ernest Désilets, Capt. Jos. Piché, Joseph Hamel, Adolphe Piché, Joseph Painchaud, Alfred Hamel. Il faudra que nos dignes représentants aillent prendre les chars du C.N.R. à Ellie pour pouvoir se rendre assez tôt... à Winnipeg, puisque notre train passager se rend trop tard en ville.

ST-CHARLES

Vendredi dernier, Mme Alfred Caron, née Joséphine Caron, Louiseville, Québec, est décédée après une maladie de plusieurs mois. Elle était âgée de soixante-deux ans.

FANNYSTELLE

M. et Mme Edmond Poirier et M. Pierre Beaupré doivent nous quitter cette semaine pour aller rendre visite à leurs parents de Dunrea. Ils feront le voyage en automobile. Nos meilleurs souhaits pour un heureux voyage...

ST-CLAUDE

Pour la troisième année depuis sa réorganisation, la Société St-Jean-Baptiste de Saint-Claude se prépare à célébrer la fête nationale. Le chiffre de ses membres s'élève à 42 dont, détail significatif, 25 sont Français de France...

LETELLIER

14 juin. – Mgr l'Archevêque a visité notre paroisse aujourd'hui. C'était jour de grande fête...

Mgr l'Archevêque répondit à l'adresse par une vibrante allocution. Il félicita les paroissiens de Letellier, non seulement pour leur progrès spirituel, mais aussi pour leur progrès matériel... Mgr Langevin félicita tout particulièrement M. l'abbé Jutras et les citoyens qui l'aidèrent à établir en notre paroisse l'industrie laitière.

Les Chevaliers de Colomb reconnaissent le travail de Mme Ragot

Dimanche le 10 juin, les parents et amis des HEURES CLAIRES ont assisté, une fois de plus, au dévoilement des merveilles qu'accomplissent Mme Ragot, Mme Sourisseau et Mme Calvez, avec nos petits.

Quelque soit leur langue maternelle, ces petits bambins nous émerveillent par leur facilité de s'exprimer en français, même dans des chansons et poèmes parfois difficiles. Sans compter que tout au long de l'année, ces petits se développent dans une atmosphère de sécurité, de joie et d'entrain.

C'est ce que les Chevaliers de Colomb ont voulu reconnaître par leur généreux don de $200.00, et dans ces paroles touchantes lues par M. Georges Forest:

"Au nom du frère, Sir Chevalier Léo Fluet, et de tous les Sirs Chevaliers de l'Assemblée Archevêque Taché, ce petit témoignage de notre foi, à votre dévouement et votre méthode pour l'enseignement du français, vous est remis avec fierté et remerciements. Que votre oeuvre vive longtemps."

Lucien et Lucienne Loiselle

LE PREMIER MINISTRE DANS SPRINFIELD: ENFIN UN PONT À ST-ADOLPHE

Le premier ministre Schreyer a mené sa campagne électorale dans le comté de Springfield mardi dernier. Il était accompagné par René Toupin, candidat du NPD dans le comté. M. Toupin avait été élu dans Springfield en 1969 avec une majorité de quelques 1,200 voix sur son plus proche adversaire.

Messieurs Toupin et Schreyer se sont d'abord rendus à Ste-Agathe où ils ont rencontré le conseil municipal. M. Schreyer a fait part des intentions du gouvernement de paver la rue principale l'an prochain. Déjà cette année, on est à améliorer les voies d'accès à la route 75.

A St-Adolphe, le premier ministre a annoncé la construction d'un pont sur la rivière Rouge pour remplacer le service de traversier qu'on utilisait depuis quatre-vingts ans. Les travaux préliminaires commenceront cette année et la construction du pont proprement dite débutera l'an prochain.

Avec l'impromptu et la simplicité qui ont caractérisé sa campagne jusqu'ici, Monsieur Schreyer s'est arrêté brièvement à Ile-des-Chênes, où il a rencontré les passants et visité le foyer pour personnes âgées. Cet arrêt imprévu a quelque peu retardé son arrivée à Lorette, où il a dîner à l'hôtel avec des personnalités locales. Après quoi, aux commandes d'un tracteur à chenilles, il a levé la première pelletée de terre sur le site d'un projet de six maisons, financé par la Corporation manitobaine du logement et de la rénovation urbaine. Les maisons, construites au chantier Co-Op de St-Léon, seront déménagées à Lorette bientôt.

Messieurs Toupin et Schreyer se sont ensuite dirigés vers Oakbank et Dugald pour remettre une subvention de $40,000.00 à la municipalité de Springfield. D'autres arrêts à Alona, Elma et Whitemouth ont marqué cette journée bien remplie pour le premier ministre qui est retourné à Winnipeg le soir même pour assister à son assemblée de mise en nomination dans Rossmere.

Gylliane Gervais
Lorette

À LA RECHERCHE DE JOUEURS

Nous sommes à la recherche de jeunes joueurs de hockey, du calibre "Triple A", qui aimeraient jouer dans les clubs de Saint-Boniface et Saint-Vital (Division, "Pee Wee"). Garçons nés en 1961 et qui n'ont pas atteint l'âge de 13 ans en 1973, sont invités de contacter M. Ron Probetts, 258, Dussault, St-Boniface: en indiquant nom, adresse, numéro de téléphone, la dernière équipe de hockey pour laquelle vous avez joué et la position que vous occupiez alors.

La plupart des Manitobains en 1973 verseront moins d'impôts - ce qui n'était pas le cas en 1969.

Sous le gouvernement précédent.

En 1969, Ed Schreyer et ses Néo-Démocrates se sont engagés à promouvoir un système plus équitable en matière de taxation auprès de tous les Manitobains.

Ils croyaient que les services ayant trait aux propriétés devraient relever des impôts fonciers. Mais que les services et les soins personnels devraient relever du fonds général de la province. Et ceci selon le principe d'une contribution selon vos moyens.

Elus au pouvoir, Ed Schreyer et ses Néo-Démocrates ont immédiatement réduit de 88% la cotisation des primes d'assurance-santé.

Le 1er juillet, la cotisation des primes d'assurance-santé disparaitra totalement. Et ceci représentera une épargne de $204 par année à chaque famille manitobaine.

Suite au programme du gouvernement Schreyer ayant trait a la réforme sur l'impôt foncier, les propriétaires et les locataires peuvent maintenant recevoir un rabais sur l'impôt foncier allant d'une somme minimale de $100 à une somme maximale de $200.*

Et ceci toujours selon le principe d'une contribution selon vos moyens.

COMPARAISON DU RÉGIME DES IMPÔTS PROVINCIAUX SELON L'ANCIEN GOUVERNEMENT (1969) ET LE GOUVERNEMENT ACTUEL (1973) (CALCUL AYANT ÉTÉ FAIT À LA SUITE DU BUDGET 1973)

Famille de 4 personnes Père, Mère, deux enfants âgés de moins de 16 ans

	Régime des impôts sous l'ancien gouvernement (1969)			Régime des impôts sous le gouvernement actuel (1973)				Épargne sur les impôts
Salaire annuel brut	Impôts sur le revenu personnel	Primes d'assurance santé	Total des impôts	Impôts sur le revenu personnel	Primes d'assurance santé	Crédit sur l'impôt foncier	Total des impôts	
$ 4.000	50.00	204.00	[illegible]54.00	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
6.000	[illegible]	204.00	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
8.000	[illegible]	204.00	500.00	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
10.000	459.00	204.00	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
12.000	[illegible]	204.00	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
15.000	[illegible]	204.00	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]0.000	[illegible]	204.00	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

Les parenthèses () représentent les sommes épargnées

Les crédits sur l'impôt foncier indiqués au tableau présupposent que les crédits accordés soient conformes aux montants payables sous l'impôt foncier ou aux montants équivalents aux coûts de logement

Il s'en suit que la plupart des Manitobains verseront moins d'impôts en 1973 - ce qui n'était pas le cas en 1969... en 1969, sous l'ancien gouvernement... avant l'élection du gouvernement Schreyer.



Gardez vôtre votre Gouvernement.

LE 28 JUIN

RÉÉLISEZ LES NÉO-DÉMOCRATES D'ED SCHREYER.

Réélisez	Réélisez	Élisez
TOUPIN	**DESJARDINS**	**SMITH**
comté de Springfield	comté de Saint-Boniface	comté de La Vérendrye

Autorisé par F. P. Petruic, agent officiel

Nécrologie

M. Albert-J. MAINGUY

A Victoria, le jeudi 7 juin, est décédé M. Albert-J. Mainguy de 508, chemin Cecilia. Il était âgé de 74 ans. Né en France, il demeura pendant 35 ans à St-Boniface au Manitoba où il travailla à l'hôtel Fort Garry jusqu'à sa retraite en 1963, alors qu'il alla résider à Victoria.

Le défunt laisse dans le deuil son épouse Hermine; un fils, Albert de Toronto; deux filles, Mme C.A. (Mimi) LaBossière de Victoria, et Mme E.R. (Jacqueline) Gobat de Rossland, C.-B.; six petits-enfants et un arrière petit-fils; un frère et une soeur en France.

M. Mainguy servit dans la première grande guerre et était un membre actif de la Légion Royale Canadienne de Norwood, Manitoba.

La messe de Requiem fut célébrée par le Père Bernard P. Hanley le lundi 11 juin, en l'église St-Joseph. La maison funéraire Cunningham était en charge des arrangements.

MOTS CROISÉS

"CONCOURS"

Chacun des jeux de mots-croisés contenant les bonnes reponses sera une entrée pour le prix de $5.00. Plus vous avez d'entrees, plus vos chances de gagner sont grandes.

C'est facile. On remplit les mots-croises et on les fait parvenir à 543, rue Langevin, Saint-Boniface, ou par la poste à "Mots-Croisés, C.P. 96, Saint-Boniface", avant le cinq (5) du mois qui suit la parution du jeu.

Après le dépouillement du courrier, le 5 de chaque mois, nous ferons le tirage et nous publierons le nom du (de la) gagnant(e) du prix de $5.00.

Nom - ....

Adresse - ....

Code postal - ....

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

HORIZONTAL

1 — Poète et romancier allemand (1778-1842). Plus mal.
2 — Dieu des vents. Chaussure formée d'une simple semelle.
3 — Cortège qui accompagne quelqu'un pour lui faire honneur. Qui ont point d'éclat.
4 — Camp. armée. Poissons des récifs coralliens.
5 — Orateur grec. Enlevés. Note de musique.
6 — Nég. Terrain couvert d'une herbe courte.
7 — Souverain. Plante volubile.
8 — Dénué d'esprit. Administrer pour le compte d'un autre. Usages, coutumes.
9 — Astre sans lumière propre. Gaz que nous respirons.
10 — Epoux de Fatima. D'un verbe gai. De cette façon.
11 — Symb. chimique. Particule électriquement neutre.
12 — Comté d'Angleterre sur la Manche. Riv. Alpestre d'Europe Centrale.

VERTICAL

1 — Aspiration naturelle. Cavalier Turc.
2 — Oiseau voisin des fauvettes.
3 — Ce qu'il y a de meilleur. Enlevai.
4 — Propre. Tête d'une tige de blé. Connu.
5 — En [illegible]. Pic des Pyrénées.
6 — Carte à jouer. Pièce de l'armure qui protégeait le cou, p.
7 — Qui concerne la natation. Voyelles jumelles.
8 — Qui occasionne des frais. Art. contracté.
9 — Du verbe dresser.
10 — Faces d'un corps polyédrique. Term[illegible] [illegible] inscription sur la croix de Jésus.
11 — Terre entourée d'eau. Petit d'un ours.
12 — Période pendant laquelle une assemblée délibérante peut exercer ses fonctions, pl. Rivière Alpestre d'Europe Centrale.

suite de la page 1

des pays aujourd'hui développés; quels ont été les mécanismes qui ont permis la transformation relativement rapide d'une société agricole traditionnelle en une société industrielle?

Avant la société dite industrielle, c'est-à-dire au cours des XVIe et XVIIe siècles, on assiste à un véritable éclatement de toute la société. Cet éclatement a pour résultat de libérer une somme énorme de nouvelles énergies politiques, économiques, culturelles, sociales et religieuses.

Dans le domaine politique, on assiste à la formation d'états nationaux tels que l'Espagne et la France et ce grâce à l'extension d'un pouvoir central capable de mobiliser de plus en plus d'hommes et des richesses toujours plus grandes, pouvant favoriser autant l'essor industriel que la guerre.

Sur le plan économique, l'attention croissante que les gouvernements européens portent autant aux activités financières et marchandes qu'à la création de nouveaux métiers et de nouvelles manufactures accélère le développement économique. Tout cela faisant naître un nouvel état d'esprit: l'esprit capitaliste de profit avec sa progéniture que sont les banques et les prêts à intérêt.

LA RÉVOLUTION AGRICOLE

L'Angleterre commence, à partir d'environ 1700, ce qu'on appelle aujourd'hui une révolution agricole qui l'amène, vers 1750, à exporter en Europe, quelque 200,000 tonnes de céréales.

Cette amélioration extraordinaire de l'agriculture anglaise s'explique par les contacts fréquents avec les Flandres et le Brabant. Les meilleurs experts agricoles européens vivaient dans ces plaines densément peuplées. Transposées sur des terres relativement peu peuplées, ces techniques agricoles éprouvées apportèrent des résultats spectaculaires. L'Angleterre devint à son tour la mieux dotée en experts agricoles, et son exemple devait servir de modèle à l'Europe et aux Etats-Unis.

L'amélioration de l'agriculture et de la variété des céréales aura comme effet un accroissement démographique important. On verra ensuite une diminution remarquable de la mortalité infantile.

LA RÉVOLUTION INDUSTRIELLE : COTON ET FER

En permettant une augmentation rapide des ressources alimentaires et un accroissement de la population, la révolution agricole a conduit à une forte augmentation de la demande de biens de consommation, non seulement agricoles mais manufacturés, en raison d'une disponibilité supplémentaire de ressources.

Un siècle après le début de cette demande accrue de tissus, soit vers 1840, en Angleterre, le textile occupait 75% de l'emploi industriel, le coton représentait à lui seul 50% de la production textile et fournissait 40% des exportations. Quantitativement le coton a donc joué un rôle important dans le développement industriel.

En 1824, l'Angleterre produisait déjà annuellement, 550,000 tonnes de fer brut, soit 20 fois plus qu'un siècle auparavant. Le raffinement, le perfectionnement agricole occasionna une progression aussi forte de la demande du fer. Le développement de l'industrie sidérurgique, provoqua à son tour, un effort de recherche sans précédent pour le charbon, alimentant des hauts fourneaux. On voit comment cette série d'enchaînements mena progressivement à la révolution industrielle.

ÉMERGENCE D'UNE NOUVELLE CLASSE DE CAPITALISTES

Le développement de l'agriculture menant à l'industrialisation, on vit l'émergence d'une nouvelle classe de capitalistes: celle formée d'anciens agriculteurs. L'agriculture a ainsi joué le rôle important de fournisseur de capitaux et d'entrepreneurs.

Fait remarquable aussi: tous les progrès techniques qui ont accompagné la révolution industrielle durant le XVIIIe siècle et une bonne partie du XIXe furent, non le fait des hommes de science, mais d'artisans parfois illettrés qui, de façon empirique, mirent au point ou améliorèrent souvent des machines déjà en usage.

LE DÉMARRAGE ÉCONOMIQUE DE PLUSIEURS PAYS

Une vingtaine de pays d'Europe au cours du premier siècle d'industrialisation, connurent les effets d'une révolution agricole et industrielle d'envergure. Lorsqu'on sait que des pays comme la France, l'Allemagne, la Russie, les Etats-Unis et le Japon ont connu un démarrage économique si remarquable, comment expliquer le "retard" des pays du Tiers-Monde, à cet égard?

Il semble que dans les premières phases de la révolution industrielle, le taux de profit des capitaux investis était en moyenne supérieur à 20% et atteignait même 30%. On comprend que de tels profits expliquent aussi l'émergence d'une classe nouvelle de capitalistes et d'entrepreneurs comme d'ailleurs l'autofinancement qui a été la pratique dominante et presque exclusive au début de la révolution industrielle.

SALAIRES DE FAMINE

Un facteur important et qu'on ne peut oublier lorsqu'on parle de la diffusion de l'industrialisation est le fait des salaires de famines ou conditions inhumaines de travail.

Pendant plusieurs décennies, le niveau peu élevé des salaires suffisait à peine au maintien de la vie biologique. Il en résultait, bien entendu, des profits éhontés pour les entrepreneurs aux dépens de la classe ouvrière. Signalons, à ce sujet, l'exploitation effroyable des enfants dans l'industrie. On sait qu'en Angleterre, en 1835, dans l'industrie cotonnière, 13% de l'emploi total était composé d'enfants âgés de moins de 13 ans et 42% de moins de 18 ans. L'utilisation des enfants permettait aux entrepreneurs capitalistes de se dispenser de l'achat d'un outillage coûteux.

EXPLOITATION DE LA CLASSE OUVRIÈRE OU BILAN DE LA RÉVOLUTION INDUSTRIELLE

On croit que la révolution industrielle et la révolution agricole qui l'a suscitée et accompagnée sont, sans aucun doute, avec la révolution scientifique et technologique qui ont suivi, les phénomènes qui ont le plus profondément modifié le cours de l'humanité.

Ce qui a permis aux pays développés les changements accélérés dans le niveau de vie qu'ils connaissent actuellement c'est l'accumulation, pendant plus de deux siècles, des progrès tant dans les domaines de la production agricole et industrielle que dans celui des transports. La productivité de l'alimentation, la consommation d'énergie, le progrès des transports, l'augmentation des biens de consommation: autant de domaines où les pays développés démarrent à un rythme affolant au cours de deux siècles.

Ce qu'il faut bien retenir, toutefois, en conclusion de ce premier article sur l'origine du sous-développement est ceci: la révolution industrielle a été possible à un prix très élevé au plan humain et social. Voici quelques-uns des coûts humains de la révolution industrielle:

1 - Baisses temporaires du niveau de vie dues à un accroissement démographique supérieur à l'augmentation du revenu national.

2 - Accentuations des inégalités sociales.

3 - Scandale du travail des enfants pour un salaire dérisoire et pour des horaires interminables (les mêmes que ceux des adultes, soit de 14 - 16 heures par jour).

4 - Les conditions de vie et de travail des ouvriers sont pires que celles du groupe social dont ils étaient sortis: les agriculteurs.

En conclusion, on peut dire que les premières phases de la révolution industrielle ont coûté une suite sans fin de misères, une masse infinie de souffrances. Le martyre de la classe ouvrière en a été le prix. On peut ajouter que le lot des classes laborieuses dans les pays développés ne s'est amélioré qu'à partir des débuts du XXe siècle et surtout depuis les années d'après-guerre.

N.B. Dans un article suivant, nous parlerons du Colonialisme et de l'Impérialisme ou des raisons pour lesquelles le Tiers-Monde n'a pas imité l'Europe.-

LA FÊTE
à LaBro

POU







POUR LES PETITS

* Garderie organisée
* Mini-ferme
* Tournée en charrette à foin
* Carrousel
* Pêche pour enfants
* Film

POUR LES "TEEN-

* Boîte à chanson
* Musique — dans
* SANS INTERRUP
* Couronnement M

RANCO-MANITOBAINE
querie, les 23 et 24 juin

U FRANCO-FUN
R TOUT LE MONDE





ADULTES

* Concours de gigue et violoneux
* Exposition artistique
* Danse en plein air
* Petit canot
* Tournois de tous genres



GERS"

ON
e Manitoba

ÂGE D'OR

*Centre d'accueil
* Musique
* Espoir et réunion



"MLLE MANITOBA-FRANÇAIS" une farce?

CANDIDATES 1972 Sonia Ostrowski (Somerset), Suzanne Legal (Ste Geneviève), Gisèle Guilbert (Mariapolis), Suzanne Chatel (St-Claude), Yvonne Turenne (Mlle St-Pierre, princesse), Rose-Marie Girardy (Mlle St-Labre, reine), Rachelle Gauthier (Mlle La Broquerie, princesse), Monique Arbez (Ste-Anne), Lucie Maynard (St-Malo), Nicole Dupuis (Ste-Elizabeth), Yannick Legrand (St-Boniface), Lorraine Saindon (Richer).

Selon ses fonctions, Mlle Manitoba-Français doit représenter la Société Franco-Manitobaine. "La Reine sera reconnue pour une période d'un an par la Société Franco-Manitobaine et pourra être demandée à la représenter à certaines fonctions publiques." Cette année Mlle Rose-Marie Girardy a été demandée à participer à un seul événement, soit celui de Folk-Rama qui eut lieu l'été dernier. Elle était hôtesse du pavillon Franco-Manitobain au Centre Culturel. "J'ai bien aimé cette expérience et c'est un peu dommage que ce fut la seule occasion qui m'ait été donné de représenter les francophones de la province" nous a dit Mlle Girardy. Mais comment expliquer cela? Comment se fait-il qu'elle ne fut pas demandée de représenter la Société Franco-Manitobaine aux célebrations du Festival? Comment ne fut-elle pas invitée aux Rallys régionaux ou à l'assemblée annuelle de la S.F.M.? On pouvait au moins s'attendre à cela. "Vous avez raison, la reine n'est pas connue au Manitoba Français" a avoué Mlle Girardy. C'est même à se demander si la S.F.M. qui se veut représentative de tous les franco-manitobains, reconnaît qu'elle a une Reine et que par ce fait est responsable de la faire connaître aux francophones. Vraiment le couronnement d'une Reine du Manitoba-Français ne doit pas être l'affaire d'une journée, sinon le tout risque d'être une farce. Cette année nous avons un autre concours "Mlle Manitoba Français". Mais aurons-nous pendant l'année une Reine. Il faut que l'organisation qu'elle représente y voit et nous devons l'exiger.

LES SCOUTS

L'association des scouts du Canada, district Rivière Rouge, participera cette année à la Fête Franco-Manitobaine.

- Entre autres, les pionniers (14 - 17 ans) du district, seront responsables d'un service de garderie pour les jeunes de 2 à 14 ans. Les pionniers s'offrent de garder vos jeunes, à un prix modique, en proposant toutes sortes d'activités telles que films, jeux, ateliers, etc. L'emplacement sera dans la hutte et sur le terrain derrière l'école élémentaire. Confiez vos jeunes aux pionniers et allez faire le tour des activités. On en prendra bien soin.

- La meute des louveteaux (9 - 12 ans) de La Broquerie propose de fabriquer un char allégorique pour le défilé. Mentionnons que cette meute avait gagné un trophée l'année dernière pour leur char allégorique. Souhaitons-leur beaucoup de chance.

- Les scouts éclaireurs (12 - 15 ans) de La Broquerie rendront service pendant cette fête en préparant le Feu de la St-Jean. Il faut croire que ça ne prendra qu'une allumette pour allumer le feu – hein, les boys?

- L'équipe du district Rivière Rouge vous propose, sous forme d'attraction, une exposition sur le scoutisme. L'exposition aura lieu dans le garage du presbytère. Il y aura des films, des diapositives, des exposés, une exposition sur le camping, des fiches et un service d'information sur le mouvement scout.

Venez rencontrer les responsables de vos jeunes dans le mouvement. Nous vous accueillerons chaleureusement. Nous invitons tout le monde à venir.



MESSAGE DU PRÉSIDENT DE LA S.F.M.

Les 23 et 24 juin, tous les Franco-Manitobains auront l'occasion de se regrouper à La Broquerie et fêter ensemble. Pendant l'année, nous avons vu les Franco-Manitobains se regrouper pour des projets d'éducation, autour de projets jeunesse, etc. Il est temps de montrer de façon plus détendue notre fierté et notre solidarité et notre joie de vivre. Ce sera une manifestation pleine d'enthousiasme et on n'aurait que soi à répondre si on négligeait d'y participer.

A bientôt à La Broquerie.

ROGER COLLET
Président de la S.F.M.



MESSAGE DU PRÉSIDENT DE LA SSJB DE LA BROQUERIE

C'est avec joie et fierté que, comme président de la Société St-Jean-Baptiste de La Broquerie, j'invite tous les Franco Manitobains de la province, à venir à la Fête Franco-Manitobaine, à La Broquerie, les 23 et 24 juin.

La Fête Franco-Manitobaine est une excellente occasion pour nous de vivre notre fierté et notre solidarité comme groupe.

Les célébrations que nous avons organisées, en collaboration avec la S.F.M., sauront plaire aux gens de tous les âges et de tous les goûts.

Nous souhaitons la bienvenue à tous et nous vous assurons que nous ferons tout notre possible pour bien vous recevoir.

Vous serez "chez-vous" ... chez nous! ! !

Jean-Léon Lord

PROGRAMME DES ÉVÉNEMENTS

SAMEDI, 23 Juin – SOIRÉE

8h à Minuit - Petit Canot (sur le terrain)
- Exposition d'Art et Artisanat (dans le nouveau gymnase de l'école élémentaire)

10h00 - Espoir et Réunion (sur le terrain).
9h à 10h30 - Danse, chants, musique (sur la plate-forme) animés par les Gais Manitobains, les Mélo-Mani, les Intrépides et le 100 Nons.
10h30 - Ouverture officielle de la Fête (sur l'estrade)
Invités d'honneur : Roger Collet,
Mlle Rose-Marie Gérardy,
Jean-Léon Lord
Feu de la St-Jean, allumé par M Collet
Chants et danses autour du feu avec les mêmes groupes ci-haut mentionnés

DIMANCHE, 24 Juin – MATINÉE

10h00 - Messe de la St-Jean. Chant avec les Intrépides
10h45 - Messages d'un représentant du gouvernement provincial et de M Roger Collet, président de la S F M
11h15 - Défilé de la St-Jean. Participation des centres francophones de la province Trophées et prix en argent

APRÈS-MIDI

12h30 - Tournoi de balle (sur le terrain). 12 équipes du sud-est de la province. Aussi 4 équipes d'étudiants au secondaire Prix en argent et trophée
1h00 Exposition Scouts - Dipositives - Films (Presbytère)
1h30 - Tournoi de tir au câble (sur le terrain)
Toutes les paroisses francophones peuvent envoyer des représentants Trophée de la St-Jean
1h30 - Tournoi de fer à cheval (sur le terrain). Toutes les paroisses francophones peuvent envoyer des représentants.
Trophée La Broquerie
2h00 - Couronnement de Mlle Manitoba-Français (à l'école secondaire). Toutes les paroisses francophones ont été invitées à envoyer une candidate
Cadeau-souvenir à chaque candidate
3h00 - Boîte à Chansons (à la Salle Centenaire). Avec le 100 Nons, le Séminaire, le College St-Boniface, St-Pierre, St-Lazare, etc
4h00 - Espoir et Réunion (Salle Roy)
5h00 - Tirage de vache (sur le terrain). Concours pour les maires des villages francophones. Trophée

– SOIREE

7h00 - Partie de balle Championnat (sur le terrain)
S.F M et Centre Culturel vs la Presse
7h00 - Concours de gigue et violoneux (sur l'estrade)
Participants de partout Trophée.
8h30 - Présentation des trophées, prix, etc. (sur l'estrade)
Tirage "Sport 100". Tirage de la Rifle
9h00 - Espoir et Réunion (Salle Roy)
9h à Minuit - Danse en plein air (sur la plate-forme) Musique par les "Craked Eggshell"
11h00 - Feu d'artifice Bonsoir

FÊTE FRANCO-MANITOBAINE

AUTRES ATTRACTIONS

1h à 5h - Tournée en charette à foin (du terrain à la mini-ferme)
1h à 8h - Mini-ferme (à l'aréna). Plusieurs animaux de la ferme seront en exposition
1h à 8h - Musée St Joachim de La Broquerie (à l'église)
1h à 8h - Société Historique de St-Boniface (à la Salle Roy)
9h à 11h - Espoir et Réunion (école secondaire) Présentation sur l'aspect historique et industriel de La Broquerie, Ste-Anne et St-Pierre. Diapositives.
1h à 9h - Garderie pour enfants (à l'école élémentaire — hutte)
1h à 9h - O N F. — Films pour enfants (à la garderie)
1h à 10h - Exposition Artistique (à l'école élémentaire - gymnase) Peintures, artisanat, démonstration de céramique par des artistes du Manitoba français
1h à 10h - Sound Lovers (à l'école élémentaire - gymnase) Musique et vente de disques
1h à 10h - Centre d'accueil pour personnes âgées (à l'école élémentaire - gymnase). Réception du Club d'Age d'Or
1h à 8h - Râfle (à l'école élémentaire - gymnase)
1h à 10h - Carrousel (sur le terrain). Amusements divers.
3h à 8h - Cantine (à la Salle Centenaire). Ouverte pour tout le temps de la Boîte à Chansons

KIOSQUES

1) "Information" — "Souvenirs" — "Pêche pour les Enfants"
L'on vendra des souvenirs — L'on donnera de l'information aux visiteurs — Il y aura pêche pour les enfants

2) "Aux trois petits cochons"
Les propriétaires des porcheries locales feront la cuisson genre barbecue (pork chops et pork steaks) et vendront le pain cuit au four

3) "Petit Canot"
Lieu de rafraîchissements et de repos.

4) "La Cantine"
Tout ce que les enfants (et même les grandes personnes) désirent liqueurs, bonbons, etc

5) "A la vache qui rit"
Les fermiers vendront ici tous les produits laitiers: beurre, lait, crème glacée, fromage, etc

6) "Le Gourmet"
Endroit où l'on pourra se procurer steaks, sandwiches, frites, tourtières, hamburgers, hot dogs, etc

7) "Festival-Manitoba"
Information sur les "Festival" à travers la province

8) "Cinébibliobus"
Exposition de livres — Disques — Musique

9) "S.F.M."
Information sur la Société Franco-Manitobaine

10) "Economie Domestique"
Information pour les ménagères. Département d'Agriculture

11) "Contact-Canada" (à l'école élémentaire)
Informations sur les Voyages-Echanges. Diapositives.

Nouveautés à la bibliothèque

LES ROSE-CROIX de Pierre Montloin et Jean-Pierre Bayard.

Rapport historique sur la mystérieuse confrérie qui cachait sa "libre-pensée" sous le manteau des magiciens.

QUAND LE SCANDALE ECLATE par Suzanne Blum.

Quatre grandes affaires judiciaires que l'auteur expose en historienne et en avocate. Le lecteur doit admettre que l'invraisemblable peut être vrai !

YVON DESCHAMPS par Jean V. Dufresne.

Le populaire monologuiste devient la proie des sociologues, des linguistes, des philosophes. Dans le disque 45 tours qui accompagne le livre, Yvon Deschamps s'explique lui-même.

MAXIME OU LA DECHIRURE par Flora Groult.
LA PART DES CHOSES par Benoîte Groult.

Après s'être si heureusement jumelées pour écrire "Le féminin pluriel", "Il était deux fois", "Journal à quatre mains", Flora et Benoîte se sont séparées pour suivre chacune leur propre voie; tout aussi heureusement.

Un événement commémoré au Canada cette année est le tricentenaire de la mort de Jeanne Mance. A cette occasion la Bibliothèque du Parc Coronation vient d'ajouter à sa collection une biographie de l'éminente fondatrice par Marie-Claire Daveluy. D'autres ouvrages sur la première infirmière laïque de la Nouvelle-France sont disponibles à la Bibliothèque du Parc Provencher.

Un autre anniversaire que la Bibliothèque tient à souligner est le centenaire de la Gendarmerie Royale du Canada (1873-1973). Une exposition de livres à ce sujet eut lieu à la Bibliothèque du Parc Coronation du 21 mai au 8 juin. L'exposition sur le même thème a présentement lieu à la Bibliothèque du Parc Windsor et dans deux semaines une exposition du même genre débutera à la Bibliothèque du Parc Provencher.

Communiqué préparé conjointement par Mme S. Kleinschmit, bibliothécaire de la Bibliothèque du Parc Provencher et par Mlle L. Freynet, directrice de la Bibliothèque Publique de St-Boniface.

PS

PAR
CLAUDE DORGE

THEATRE EN VOYAGE

Un projet spécial du Ministère des affaires culturelles du Manitoba a permis aux deux pièces gagnantes du trophée de meilleures productions du Festival Théâtre Jeunesse du Cercle Molière d'effectuer une tournée très intéressante. "Des Souris et des Hommes" pièce montée par les élèves du Collège de St-Boniface et un extrait de "Hier, les enfants Dansaient" monté par les étudiants de .L'Institut Collégial de St-Claude ont été présentés à Carman le 24 mai et à Selkirk et Stonewall le 25 mai. Cette tournée avait comme but de faire rencontrer les jeunes des cours de français et de French. L'idée est très bonne. La tournée donne de l'expérience aux jeunes tout en faisant valoir le travail qu'ils mettent à préparer leurs spectacles. Espérons que l'an prochain, encore, en plus de leur présenter le trophée de la meilleure production, on pourra annoncer à ces jeunes que le Ministère organisera une tournée...

OH! RADIO CANADA (suite)

Il y a quelque temps, dans une interview, j'ai passé le commentaire que Radio-Canada devrait tout simplement changer son nom à Radio-Québec, et d'en finir. Un monsieur de Radio-Canada, je ne me souviens trop qui c'était, m'a rencontré par la suite, cigare au coin de la bouche, et en un paternalisme frappant, m'a dit, "Mais non, mais non! Ce n'est pas du tout le cas..."

J'aimerais bien connaître les commentaires de ce bon papa de Radio-Canada après avoir vu l'émission de "Les Beaux Dimanches" du 27 mai alors qu'on nous présentait ce qu'il y a de plus cher à nous tous, les canadiens-français: le concours de Mademoiselle Québec.

Comment m'aurait-il expliqué le rapprochement - ou même l'intérêt - qu'il y a entre les franco-manitobains (ou les franco-albertains, ou les franco-columbiens, etc.) et le concours de Mlle Québec?

Radio-Canada doit programmer ses émissions pour le Canada, et non seulement pour le Québec. Le concours Mlle Québec n'intéresserait que les québecois (et, sans doute, quelques québecois immigrés "aux provinces"). On ne pourrait pas téléviser le concours de saut de grenouilles de la St-Jean ou le concours de Mlle Festival of the Voyageur parce que ça, ça n'intéresse qu'une partie de la population canadienne. Mais le concours Mlle Québec c'est une affaire de coeur de tous les canadiens...

Dans un article très intéressant du Saturday Night, février 1973, "The Rape of Cinderella", l'auteur nous révélait que le concours de Mlle Canada est une entreprise commerciale organisée pour buts lucratifs par CTV. Forcément le réseau anglais de Radio-Canada ne télévise pas ce concours. J'ose croire que le concours de Mlle Quebec est une chose aussi commercialisée et voilà que Radio-Canada trouve l'argent de nos impôts pour téléviser et encourager une telle "kétainerie".

Un étranger au pays, à force de regarder la chaîne française-"Canada", notre télévision "d'état", serait vite convaincu que hors du Québec, il n'y a rien. Un étranger au pays, le moindremant intelligent ferait, peut-être, la même réflexion que moi: pourquoi ça s'appelle Radio-"Canada"?

RÉUNION ANNUELLE DU CERCLE MOLIÈRE

La réunion annuelle du Cercle Molière a eu lieu le 28 mai 1973, et à cette occasion se sont effectués les changements suivants au bureau d'administration: Albert Dube, president; Armand Dureault, president sortant de charge; Roland Lanois, vice-président; Denis Larivière, trésorier; Roger Auger, secrétaire; Roland Mahé, directeur artistique; Georges Beaudry, régisseur; Gabriel Forest, conseiller.

cbwft 3

HORAIRE DE BASE

SAMEDI 23 JUIN

9 30 *Pépinot
10 00 *Mon ami Ben
10 30 *Tour de terre
11 00 *Bagatelle
11 30 *Cent millions de jeunes
12 00 *Les héros du samedi
13 00 *Baseball de la N B C
16 00 *La grande aventure
16 30 Français d aujourd'hui
17 00 *Sporthèque
18 00 *Atome et galaxies
18 30 *Le téléjournal
18 35 Politique fédérale
18 45 *Du moyen âge à la renaissance
19 00 *Walt Disney présente
20 00 B et de faveur
22 00 *Mon pays mes amours Vancouver
22 30 *Téléjournal national et les nouvelles du sport
23 00 *Appelez moi Lise
00 00 Cinéma

DIMANCHE 24 JUIN

9 30 *Pépinot
10 00 *Le jour du Seigneur
11 00 *Documentaire canadien
12 00 *Le magazine de la semaine verte
13 00 *Rencontres
13 30 Histoires sans paroles
14 00 *L Agriculteur d aujourd hui dans l agriculture de demain
14 30 *Son et images
16 00 *Univers des sports
17 00 50
18 00 *Qui vive
18 30 *Le téléjournal
18 35 *Charlie Chaplin
19 00 *Que la famille
19 30 *Les beaux dimanches
21 30 *Les beaux dimanches
22 30 *Le téléjournal national et les nouvelles du sport
23 00 Cinéma d'ici
00 00 Ciné Club

LUNDI 25 JUIN



11 30 *Un enfant nommé Michel
12 00 Pas folle la guêpe
12 15 *Visite royale
12 45 *Téléjournal
12 50 *Oh! Lala quel tralala
13 20 *Réseau soleil
14 10 *Le monde sous le masque
14 30 *Le gourmet farfelu
15 00 *En mouvement
15 30 *La souris verte
15 30 *La vie qu bat
16 00 *Chez Verdurette
16 30 *Woodbinde
17 00 *Daktari
18 00 *Mon fils
18 30 *Cher oncle B
19 00 En bloc
19 30 *Les Pierrafeu
20 00 *La porteuse de pain
20 30 *Mont Joye
21 00 *Sans blague
21 30 *Les belles histoires des pays d En Haut
22 30 *Le téléjournal national et local et les nouvelles du sport
23 00 Cinéma

MARDI 26 JUIN

11 30 *Le monde en liberté
12 00 *Un enfant parmi tant d autres
12 30 Noele aux quatre vents
13 00 *J'ai la mémoire qui flanche
13 00 *Le téléjournal
13 35 *Réseau soleil
14 30 *Le gourmet farfelu
15 00 *En mouvement
15 15 *La souris verte
15 30 *Mini fée
16 00 *Chez Verdurette
16 30 *Le monde enchanté d Isabelle
17 00 *Daniel Boone
18 00 *Le francophonisme
18 30 *La légende de Bas de cuir
19 00 En bloc
19 30 *Visite royale
20 30 *Les cousins de la constance
21 00 *Chapeau melon et bottes de cuir
22 00 *Propos et confidences
22 30 *Le téléjournal national et local et les nouvelles du sport
23 00 *Cinéma

MERCREDI 27 JUIN

11 30 *Plein feu l aventure
12 00 *Les enfants de l'Archipel
12 30 Noele aux quatre vents
13 00 *Oh! Lala quel Tralala!
13 30 *Le téléjournal
13 35 *Réseau soleil
14 30 *Le gourmet farfelu
15 00 *En mouvement
15 30 *Les aventures célèbres de M. Magoo
16 00 *Chez Verdurette
16 30 *Picolo
17 00 *Dossiers de l agence O
18 00 *Déclic
18 30 *Ma sorcière bien aimée
19 00 En bloc
19 30 *Les grands films
21 30 *Consommateurs avertis
22 00 *Dossiers
22 30 *Le téléjournal national et local et les nouvelles du sport
23 00 Cinéma nouveau d hier et d aujourd hui

JEUDI 28 JUIN

11 30 *Histoires sans paroles
12 00 *Enquêteurs associés
12 30 Noele aux quatre vents
13 00 *J ai la mémoire qui flanche
13 30 *Le téléjournal
13 35 *Réseau soleil
14 30 *Le gourmet farfelu
5 00 *En mouvement
15 15 *La souris verte
15 30 *Professeur Calculus
16 00 *Chez Verdurette
16 30 *Flip et Cie
17 00 *Au pays des géants
18 00 *Génie en herbe
18 30 *Quentin Durward
19 00 En bloc
19 30 *La bonne équipe
20 00 Soirée des élections
22 00 *Elections Manitobaines
22 30 *Le téléjournal national
23 00 *Le prisonnier
00 00 Cinéma

VENDREDI 29 JUIN

11 30 *Monsieur Tang
12 00 *Sport détente
12 30 *Musique en vacances
13 00 *Oh! Lala quel Tralala
13 30 *Le téléjournal
13 35 *Réseau soleil
14 30 *Le gourmet farfelu
15 00 *En mouvement
15 15 *La souris verte
15 30 *Yogi l'ours
16 00 *Chez Verdurette
16 30 *Le prince Saphir
17 00 *Grand Chapparal
18 00 *Danse sur un arc-en-ciel
18 30 *Demoiselle d'Avignon
19 00 En bloc
19 30 *Les règles du jeu
21 00 *Prélude
21 30 *Le 60
22 30 *Le téléjournal national et local et les nouvelles du sport
23 00 *Cinéma

FILMS à la TÉLÉ

SAMEDI 23 JUIN
20h00 – BILLET DE FAVEUR. "Cowboys dans la brousse". Aventures realisées par Andrew Marton avec John Mills et Hugh O'Brien. Le propriétaire d'un ranch au Kenya fait venir au Texas deux cowboys experimentés, spécialistes de la chasse au lasso pour prendre des animaux sauvages.
00h00 – CINEMA. "Histoires extraordinaires". Drames fantastiques réalisés par Roger Vadim, Louis Malle et Frederico Fellini, avec Jane Fonda, Alain Delon et Terence Stamp, d'après des nouvelles de Poe. ('68)

DIMANCHE 24 JUIN
00h00 – CINE CLUB. "Scarface". Film de gangsters réalisé par Howard Hawks avec Paul Muni, George Raft et Vince Barnett. Histoire d'Al Capone. Un garde du corps et tueur à gages s'élève peu à peu, poussé par l'ambition et devient le maître de la pègre. Scarface (le balafré) fait le vide autour de lui et tue même son meilleur ami. (USA '32)

LUNDI 25 JUIN
23h00 – CINEMA. "Des filles pour l'armée". Drame réalisé par Valerie Zurlini, avec Tomas Milian, Marie Laforêt et Anna Karina. En 1941, un lieutenant reçoit mission de conduire sur les lignes une douzaine de prostituées. Au long du voyage, il découvre que ces femmes sont loin d'être toutes des professionnelles. (It.-Fr. '64)

MARDI 26 JUIN
23h00 – *CINEMA CANADIEN. "Le grand Rock". Drame psychologique écrit et réalisé par Raymond Garceau, avec Guy Thauvette, Francine Racette et Jacques Bilodeau. Rock se sent à l'aise dans les bois où il vit de trappage. Après son mariage, son épouse se montre exigeante et le pousse à se trouver un emploi au village. (Can. '68)

MERCREDI 27 JUIN
19h30 – *LES GRANDS FILMS. "Tintin et le temple du soleil". Dessin animé d'après les célèbres aventures de Tintin, imaginées par Jean Hergé. Des savants ont ramené du Pérou la momie de l'Inca Raspar Capac. Les Incas jouissant de mystérieux pouvoirs, tous les savants tombent en léthargie. Tournesol est enlevé. Tintin, Milou et Haddock vont délivrer Tournesol captif dans le Temple du Soleil. (Fr.-belge '69)
23h00 – CINEMA NOUVEAU D'HIER ET D'AUJOURD'HUI. "Charles mort ou vif". Drame écrit et réalisé par Alain Tanner, avec François Simon et Marie-Claire Dufour. Directeur d'une entreprise héritée de son père, Charles se rend compte qu'il n'a jamais satisfait ses ambitions de jeunesse. Il quitte son atelier et sa famille pour vire à sa guise. (Suisse '69)

JEUDI 28 JUIN
00h)) – CINEMA. "La roue". Drame réalisé par André Huguet, avec Jean Servais et Pierre Mondy. Durant la guerre, un mécanicien de locomotive recueille une petite orpheline dont la mère a été fauchée par une mitraillade aérienne. (Fr. '56)

VENDREDI 29 JUIN
23h00 – *CINEMA "Killer Kid". Film d'aventures réalisé par Léo Savona avec Anthony Steffer et Fernando Sancho. Un tueur surnommé Killer Kid s'enfuit d'une prison du Texas et se dirige vers le Mexique où gronde la révolution. En aidant un jeune révolutionnaire il se met à dos la police mexicaine et doit prendre le maquis. (It. '68)

UNE JEUNE MANITOBAINE SE RENDRA EN TCHÉCOSLOVAQUIE

C'est samedi le 2 juin, qu'a eu lieu aux Cinéma du Vieux Montréal, le grand tirage annuel du Club Faroun, ciné-club spécialement conçu et organisé pour les jeunes.

Le Club Faroun offre à ses membres la possibilité d'assister au cours de l'année, à six ou sept représentations des meilleurs films réalisés pour eux, dans plus de 12 pays différents.

Tous les membres du Club Faroun sont éligibles à la fin d'une saison d'activités à ce tirage, dont le grand prix est un voyage, le plus souvent dans le pays où se tient un Festival International de Cinéma pour Enfants.

En 1970, quatre enfants du Québec (membres du Club Faroun) se sont rendu au Festival International du Film de Gijon (Espagne). L'an dernier, trois enfants gagnants d'un autre tirage du Club Faroun) furent invités au 6e Festival de Cinéma pour Enfants, qui se tenait cette fois à Téhéran en Iran.

Cette année, quatre "petits" gagnants se rendront à Prague et à Gottwaldov en Tchécoslovaquie. Ils auront la chance de visiter les studios de cinéma de quelques-uns des cinéastes les plus réputés dans le cinéma pour enfants, tels que Bretislav Pojar, Karel Zeman, Vera Simkova, etc.

C'est donc bientôt (le 3 juillet), que Sylvie Lewis (Laval, P.Q.), Carole Morin (Manitoba), Pierre Côté (Valleyfield, P.Q.) et Derrik Stairs (Nouveau-Brunswick) partiront pour la Tchécoslovaquie.

Un grand voyage pour des petits, et quels beaux souvenirs ils en rapporteront...

La gagnante du Manitoba, Carole Morin, est une étudiante de l'école Provencher à Saint-Boniface. Elle a 13 ans et habite 465, rue Ritchot, avec ses parents Léo et Yvette Morin.

Nous, les Manitobains, sommes heureux pour toi, Carole, et nous te souhaitons un bon voyage.

Réunion annuelle du 100 Nons

Le 25 juin, à 7h30, dans la salle du theâtre du Centre Culturel aura lieu la réunion annuelle du 100 Nons. Il y aura lecture du rapport financier et des activités, puis des discussions sur le travail accompli durant la saison 72-73 et sur les amendements à la constitution. Par la suite, un nouveau conseil d'administration sera elu pour un terme d'un an; tous les postes sont ouverts. Cette réunion sera suivie par une réception dans la salle du 100 Nons.

La saison qui se termine a connu beaucoup de succès auprès de la population francophone du Manitoba. La participation active des jeunes, soit comme artistes, musiciens, membres des comités ou spectateurs a augmenté considérablement par rapport aux années précedentes. Les spectacles au 100 Nons ont doublé grâce à la participation des groupes tels que Poète et Cie, Les Louis Boys, La Cie de Sol et aussi des nombreuses écoles du Manitoba français donnant la chance à quelques centaines de debutant de se produire. De nouvelles orientations dans nos activités sont venues de partout. Une nouvelle salle dans une décoration innovatrice, une nouvelle formule de spectacle avec cabaret, nouvelle formule de discothèque nommée "Bouche-trou", sans parler de notre participation au Festival du Voyageur.

L'organisation du 100 Nons espère donc voir à sa réunion annuelle toutes les personnes qui s'y sont intéressées soit comme participantes ou spectatrices durant la dernière saison. Aussi, sont invites tous ceux qui aimeraient y participer en 73-74.

La réunion annuelle du 100 Nons, c'est pour le lundi 25 juin a 7h30 dans la salle de theâtre du Centre Culturel.

A bientôt !

Le Petit Coin

Allo les amis!
Le beau temps est arrivé, il fait chaud et, bientôt, ce sera les vacances.
Alors, souris...

Bicolo



BRAVO

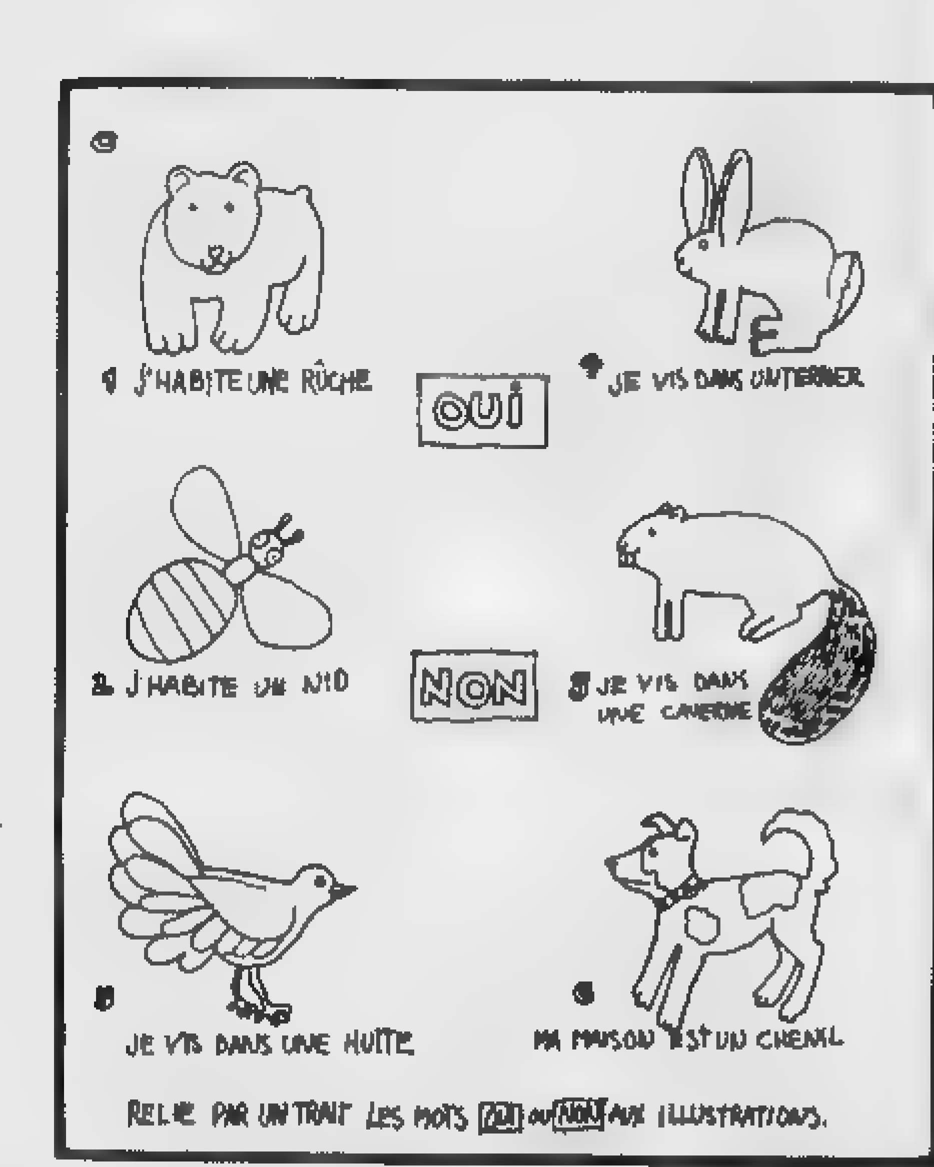
à mes amis qui gagnent un "bon" de $2.00 pour dépenser à la grande fête des franco-manitobains à La Broquerie, dimanche le 24 juin :

GAGNANTS BONS D'ACHAT À LA
FÊTE FRANCO MANITOBAINE, LA BROQUERIE

Viviane Fontaine, 9 ans, Ste-Agathe, Man
Ginette Verrier, 10 ans, La Broquerie, Man
Norbert Bertrand, 10 ans, 408, La Rivière, St Boniface
Jean Bohémier, 12 ans, La Broquerie, Manitoba
Gisèle Vielfaure, 11 ans, Lorette, Manitoba
Line Moquin, 13 ans, La Broquerie, Manitoba
Mona Malo, 7 ans, 188, rue Berry, St-Boniface, Manitoba
Allen Adams, 12 ans, St-Labre, Manitoba
Nicole Tétrault, 14 ans, La Broquerie, Manitoba
Rose-Marie Huberdeau, 10 ans, St-Lazare, Manitoba
Lorraine Courcelles, 14 ans, 254, Notre-Dame, St Boniface
Suzanne Audette, 9 ans, St-Pierre, Manitoba
Michelle Baril, 4 ans, 654, rue St-Jean-Baptiste, St Boniface
Angèle St-Vincent, 5 ans, 439, rue Ritchot, St-Boniface
Guy Bisson, 7 ans, 45, Durham Bay, St-Boniface

CORRECTION

"CONCOURS PATATE"
3e gagnante : Louanne Vermette, 4 ans
Aubigny, Manitoba



*** COURRIER DE BICOLO ***

St-Claude, Manitoba
9 mai 1973

Cher Bicolo,

Merci pour les beaux livres d'histoire que tu m'as donnés

J'ecrirai encore. Merci pour tout

Richard Bazin, 8 ans

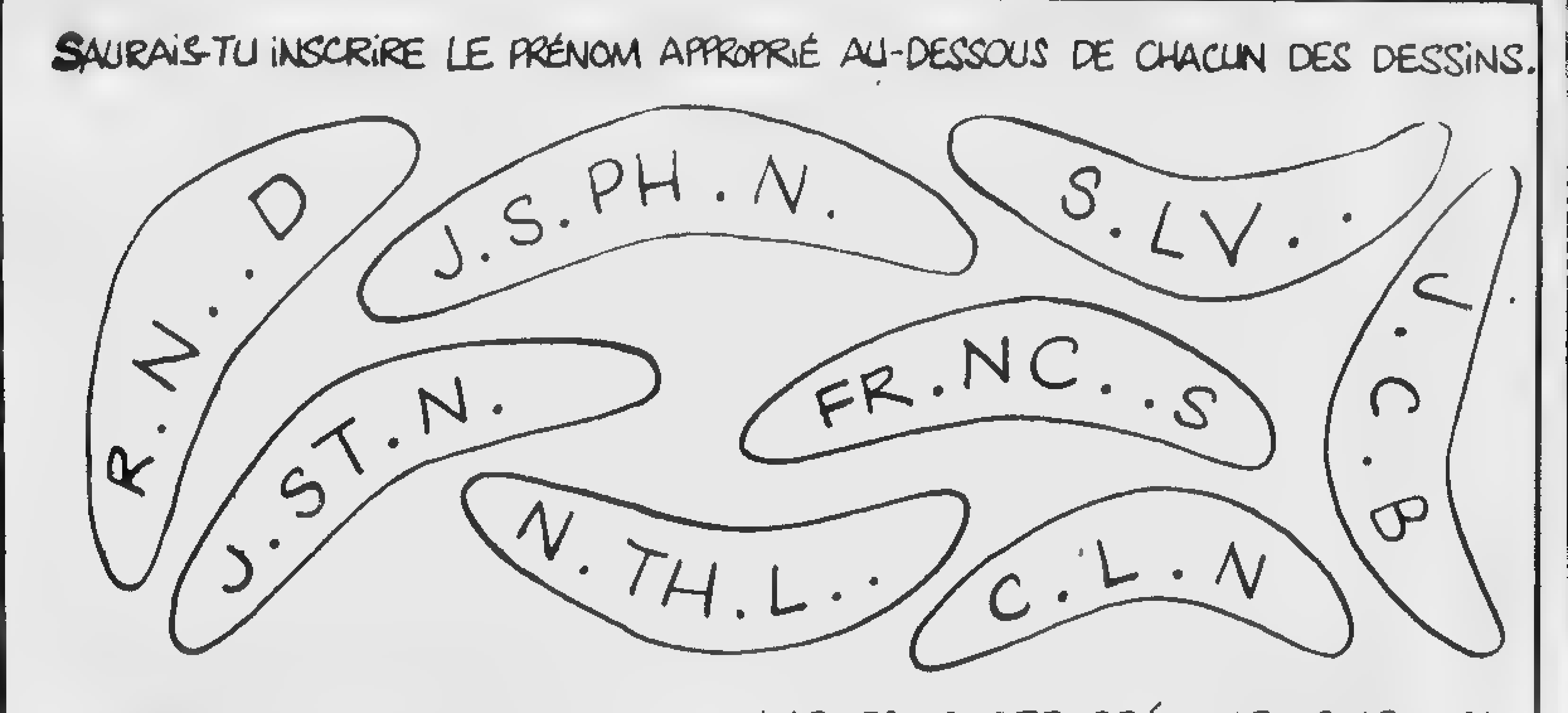
Cher Bicolo,

Merci beaucoup pour le très beau livre J'aime beaucoup les livres

Jeanne Dufault
Somerset, Man

"Merci Jacqueline Jamault pour ta belle histoire"

BICOLO



1

2

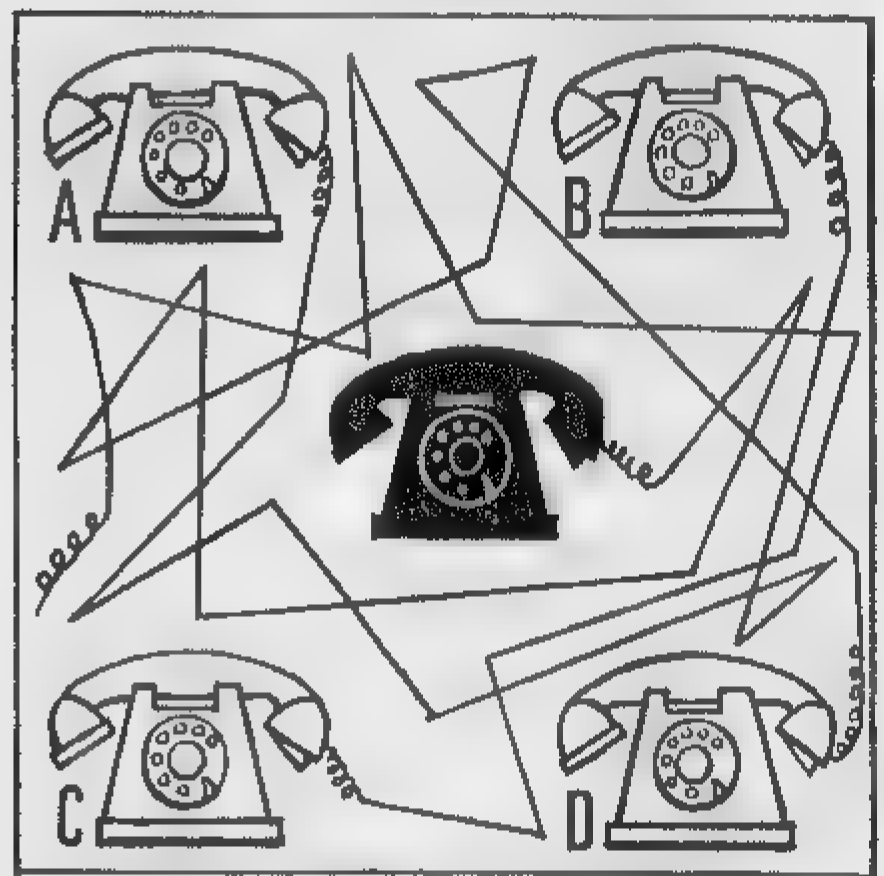
3

4

5

6

Le téléphone



Comment faire pour communiquer avec le téléphone noir?





JULIEN SORT DEHORS ET SE REND COMPTE QUE L'ON A PEINTURÉ SA VOITURE EN MAUVE. EN COLÈRE, IL S'ÉCRIT: "QUI A FAIT ÇA ?!!"
"C'EST MOI, RÉPOND "BIG BILL" EN FAISANT ROULER SES POINGS. OBJECTION?
— HEU... NON. JE VOULAIS VOUS DEMANDER QUAND DONNEREZ-VOUS LA DEUXIÈME COUCHE?

— MOTS CROISÉS

Horizontal: 1er Castagnettes
2e Saxophone
3e Violon
4e Tambour
5e Piano
6e Flûte

Vertical: 1er Clarinette
2e Harpe
3e Cymbales



Jeaneau Prudent dit:
"Apprenez à bien nager avant de faire du canoë. Ne vous levez jamais. Si le canoë chavire, cramponnez-vous et attendez de l'aide."

REPONSE : AIDONS L'EPICIER

1 - Boeuf sur boîte
2 - Poisson sur boîte
3 - Poulet sur boîte

LES PRÉNOMS

Renaud, Nathalie, Sylvie, Joséphine, Jacob, Colin, Justine et François

Mots Croisés

Horizontals

1. Les Espagnols l'emploient souvent, c'est un instrument que l'on tient entre ses doigts.
2. Mon inventeur est M. Sax.
3. L'archet m'accompagne toujours.
4. Je fais ran ran ta plan.
5. Je suis un instrument à cordes et je possède un clavier.
6. Dans les temps anciens j'étais l'instrument favori des bergers.

Vertical:

1. Le musicien qui me joue s'appelle clarinettiste.
2. Je suis un instrument triangulaire muni de cordes.
3. Je suis formé de deux disques de cuivre que l'on frappe l'un contre l'autre.

LE TÉLÉPHONE
Réponse D

BICOLO SALUE SES NOUVEAUX MEMBRES

1228. Normand Jeanson, Lorette, Man.
1229. Jean-Marc Tetrault, Lorette, Man.
1230. Rachelle St-Pierre, Lorette, Man.
1231. Michel Désorcy, Lorette, Man.
1232. Denis Champagne, Lorette, Man.
1233. Renald Johnson, Lorette, Man.
1234. Norman Simard, Lorette, Man
1235. Louise Fiola, Lorette, Man.
1236. Yvette Simard, Lorette, Man.
1237 Paulette Tetrault, Lorette, Man.
1238. Norman Tremblay, Lorette, Man.
1239. Jules Leclerc, Lorette, Man.
1240. Jacqueline Desrochers, Lorette, Man
1241. Joceline Cournoyer, Lorette, Man.
1242. Carole Lemoine, Lorette, Man.
1243. Lionel Jeanson, Lorette, Man.
1244. Monique Manaigre, Lorette, Man.
1245. Monique Fontaine, Lorette, Man.
1246. Daniel Désorcy, Lorette, Man.
1247. Kerry Chartrand, Lorette, Man.
1248 Eugene Johnson, Lorette, Man.
1249. Philippe Bohemier, Lorette, Man.
1250. Marcel Jeanson, Lorette, Man.
1251. Rachelle Fouillard, St-Lazare, Man.

Gagnant de membre
No 950 — Delores Shewchuk, 8 ans
St-Pierre, Manitoba

ATTENTION... ATTENTION! ! !

Si tu n'es pas encore membre de mon Club... tu peux le devenir aujourd'hui. Tu n'as qu'à découper le coupon au bas de cette page.

À chaque semaine, un gagnant est choisi parmi les membres.

Pour recevoir ta carte de membre remplis ce coupon

Club de Bicolo
C. P. 262
St-Pierre, Manitoba
R0A 1V0

Nom ____________
Adresse: ____________
____
Code postal ____________
Ville ____________
Age ______ Grade ______

LES AVEUX

34e épisode

par LILIANE ROBIN

– J'ai encore pas mal à faire, aussi vais-je vous quitter en vous adressant d'avance les voeux que le personnel de la C.A.S.T.E. ne manquera pas de faire à votre intention quand elle connaîtra la nouvelle.

A l'ultime instant, elle ne put retenir une question :

– Fabrice sait-il que vous deviez me téléphoner?

[illegible] pas, les voix, se répercutaient dans les longs corridors, encore déserts, que la rentree prochaine animerait bientôt. Impressionnee, Sandra se taisait.

Elle demeura muette tant que durèrent la promenade à travers l'établissement et l'entretien de Gilda avec la directrice, quant aux conditions de l'internat. Gilda declara qu'elle allait informer le tuteur et que, s'il était d'accord, il viendrait lui-même procéder à l'inscription de sa pupille.

– Est-ce que tu soigneras ma tortue lorsque je serai partie? s'inquiéta Sandra quand elles se retrouvèrent dans la rue.

Très raisonnable, elle avait admis la nécessité d'une separation temporaire.

– C'est promis, repondit Gilda, soulagee. Et, puisque tu as eté sage, nous allons rentrer en taxi.

Elles se dirigeaient vers la station la plus proche, lorsque Sandra dit soudain:

– Regarde! Voilà la méchante reine!

– Quelle mechante reine? s'étonna la jeune fille.

– Tu sais bien!

Elle suivit le regard de l'enfant et reconnut Dora Tanzman, accompagnee par un homme d'une trentaine d'années, qui venait dans leur direction.

– Quelle surprise! s'exclama Dora, en les abordant. Je ne pensais pas avoir le plaisir de vous rencontrer par hasard! Permettez-moi de vous présenter mon frère, David. Mademoiselle Gilda Malone, la fiancée de Claude.

David Tanzman s'inclina. Il était brun, bronzé de teint, et avait un indéniable air de famille avec Dora. Il portait un costume clair sur une chemise un peu voyante et une chevalière en or massif brillait à sa main droite. Appuyant un long regard sur Gilda, il sourit.

– Je suis ravi de vous connaître. Dora m'a parlé de vous.

Tous deux eurent un mot aimable pour Sandra, puis Dora s'enquit ingenument

[illegible] pas [illegible]

– Il a dû s'absenter pour la journee.

Prise au depourvu par cette rencontre, Gilda ne savait quelle attitude adopter. Les Tanzman lui etaient antipathiques. Le faux sourire de David lui deplaisait et elle n'aimait pas l'hypocrite amabilite de Dora.

– Non. Avez-vous un message pour lui?

– Aucun, articula-t-elle.

– Un mot encore: il vous a ecrit, avez-vous reçu sa lettre?

– Oui.

– Mais vous ne lui avez pas repondu?

– Je n'avais pas à lui repondre.

– Bien. Alors, au revoir Gilda, et bonne chance!

– Au revoir, Patrick!

Elle attendit le declic lointain et raccrocha à son tour.

* * *

Avec beaucoup de tendresse, de ménagement, Gilda apprit à Sandra qu'elle allait entrer en pension. Au premier abord, les lèvres de la fillette se mirent à trembler et ses yeux s'emplirent de larmes.

Gilda sut consoler ce chagrin. Elle etait trop attachee à l'orpheline pour ne pas trouver les mots qu'il fallait. Elle parla à Sandra comme l'eût fait une mere. Avec des phrases à sa portee, elle lui fit comprendre que l'internat n'avait pas que des inconvénients, qu'elle y trouverait les compagnes de jeux qui lui manquaient à Malabata et s'y forgerait de précieuses amitiés. Il fallait bien, n'est-ce pas, qu'elle allât à l'école pour s'instruire? Gilda promit de lui rendre visite tous les jeudis, et d'aller la chercher chaque fin de semaine. Le coeur encore un peu gros, Sandra se résigna et accepta d'aller visiter "Les Mouettes" le jour même.

En secret, Gilda se jura d'insister auprès de Claude pour obtenir ultérieurement l'externat de la fillette.

Renseignements pris, "Les Mouettes" lui avaient paru la meilleure institution de la ville. Elle figurait au premier rang de la liste des etablissements recommandes officiellement aux Europeens. Au debut de l'après-midi, elle y emmena Sandra par l'autocar qui fait la navette entre Tanger et le cap Malabata.

Elles furent reçues par la directrice, une Française souriante d'une cinquantaine d'années, qui leur fit elle-même visiter les classes spacieuses et les chambres-dortoirs confortables, où quatre lits garnis de draps roses se faisaient face.

N'etait-ce pas l'occasion rêvee de leur montrer qu'elle n'etait pas dupe?

Optant pour la franchise, elle ajouta à l'intention de Dora

– Claude m'a tout raconté et je suis au courant de votre visite d'hier, à Malabata. J'espère qu'il pourra vous rembourser des demain.

Le frère et la soeur echangèrent un regard rapide qui ne lui echappa pas, mais Dora eut tôt fait de surmonter son etonnement

– Je croyais que Claude ne tenait [illegible] vous mêler à cette affaire

– Il a [illegible] changer [illegible] posément.

[illegible]

– [illegible] voulez-vous dire

Les [illegible] ne vous effraient pas

En même temps que David Tanzman, Gilda réprima un tressaillement et afficha une sérénité feinte :

– Une fois réglées, nous n'en parlerons plus.

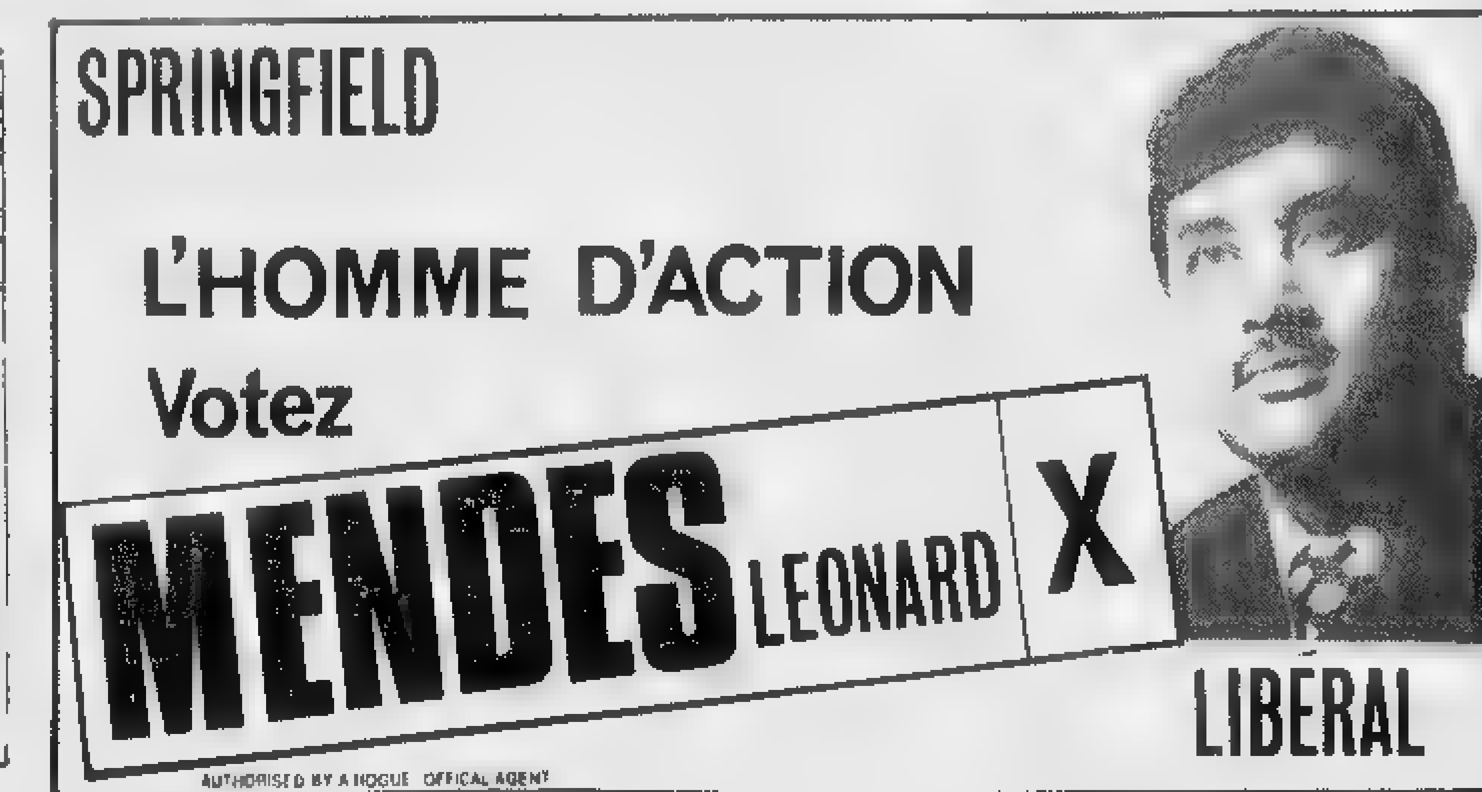
– Etes-vous assez naive pour croire qu'un joueur comme Claude peut renoncer au jeu?

– Dora, je t'en prie! intervint sèchement Tanzman.

Mais la jeune femme passa outre, emportée par le désir d'ôter toute illusion à sa rivale :

à suivre





Une augmentation de crimes et d'accidents à St-Boniface

Avec ses 48 officiers, le Département de police de Saint-Boniface est le plus faible de toute la ville de Winnipeg, sur la base per capita. En effet, la population de Saint-Boniface se chiffre à 45,993, ce qui donne la lourde responsabilité de 958 citoyens à chaque officier.

Ces chiffres figurent dans le Rapport annuel (1972) du Département de police de Saint-Boniface, rapport rendu public la semaine dernière.

Le rapport démontre que Saint-Boniface, recouvrant une superficie de 18.19 milles carrés, et avec un total de 136 milles de rues et chemins, a connu une hausse dans la majorité des différents crimes perpétrés.

Le constable en chef, M. François Muller, indique dans son rapport qu'il y a eu une augmentation de 241 dans le nombre de crimes rapportés à son Département (de 2844 en 1971 à 3085 en 1972). La valeur des biens en question est passée de $392,694.00 en 1970, à $460,-239.00 en 1971, et finalement $464,002.00 en 1972.

Le pourcentage des crimes résolus demeure constant; 39 pour cent (1970), 38.6 pour cent (1971) et 39.4 pour cent (1972).

Le rapport indique encore que, suite à une entente avec trois autres départements (St-Vital, Transcona, East Kildonan), l'épreuve de l'haleine pour indiquer le montant d'alcool dans le sang, continuera à être utilisée jusqu'au 14 mai 1974. A Saint-Boniface au courant de l'année 1972, un total de 117 épreuves (22 ont refusé) ont été subies, comparativement à 121 en 1971. Il y eut 62 convictions.

Une augmentation figure aussi dans le nombre d'accidents de véhicules soit de 47 pour cent (de 1575 en 1971, à 2316 en 1972). On note également une augmentation de 22 pour cent dans le nombre de personnes blessées dans un accident (de 410 à 503). La valeur des véhicules endommagés a augmenté de $656,856.00 à $1,065,428.00.

Au courant de l'année, il y eut 8 accidents mortels: 5 dans le trafic, 1 à domicile, et 2 dans l'industrie.

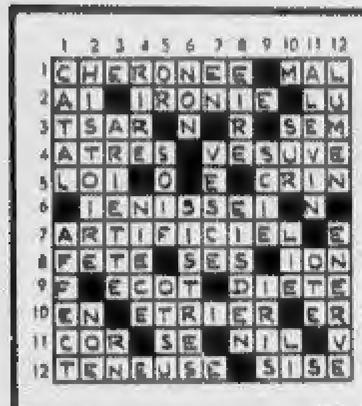
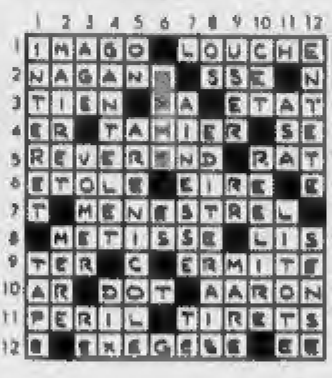
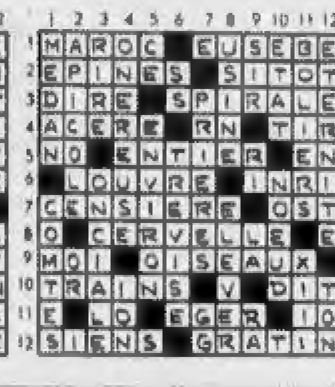
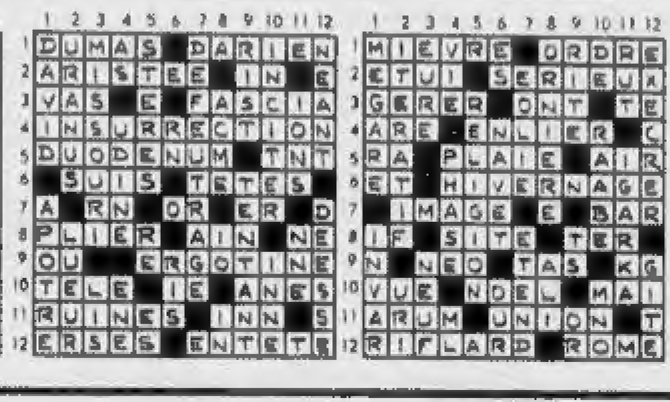
Parmi les 3085 crimes rapportés en 1972, on note 820 cas (le chiffre le plus élevé de tous les crimes) de vols de moins de $50.00 ou de $200.00. Les bicyclettes sont un item populaire (462).

Le nombre de personnes incarcérées a été de 863 en 1972, comparativement à 834 en 1971 dont 801 hommes et 62 femmes.

Le plus grand nombre d'accidents de véhicules ont eu lieu entre 4h00 et 5h00 p.m. (202 accidents), ensuite entre 5h00 et 6h00 p.m. (154), et ensuite entre 3h00 et 4h00 p.m. (145). Il y eut 139 accidents entre 12h00 et 1h00, et 105 accidents entre 7h00 et 8h00 a.m.

C'est au mois de décembre qu'il y eut le plus d'accidents (227), suivi du mois de novembre (176). C'est au mois de juillet qu'il y eut le moins d'accidents (94).

Les conducteurs âgés de moins de 25 ans étaient responsables de 37.9 pour cent des accidents (hommes), et de 30.3 pour cent (femmes).

GAGNANTE: MOTS CROISÉS

Félicitations à MME ALINE BOHN, de la rue Berry à St-Boniface, l'heureuse gagnante du concours LES MOTS CROISES du mois de mai. Il y eut, en tout 161 entrées à ce concours. Merci à tous les participants, et bonne chance à tous au prochain tirage!

LES PETITES ANNONCES

DALLES OU GOUTTIÈRES
Pour réparation ou installation de nouvelles dalles.
Prix très raisonnable.
S'adresser en francais.
233-7227 247-9675

ZORBA'S GREEK RESTAURANT
Nourriture grecque seulement
228, rue Maryland (angle Broadway)
Winnipeg, Man.
R3G 1L6
Tél.: 775-5807

PELLAND
D. PELLAND, prop.
Traiteurs: mariages, dîners, réceptions et banquets
161, Provencher, St-Boniface
R2H 0G2
TELEPHONE: 247-3319

LE CENTRE DU DISQUE FRANCAIS
MUSICANA
maintenant au 190, boul. Provencher
St Boniface
R2H 0G3
offre toujours à 20 p.c. de rabais toute sa collection variée de disques:
et en plus offre des radios, rubans magnétiques, piles électriques, lampes pour radio et téléviseurs, à 10 p.c. de rabais.
Tél.: 233-7222
Heures: 10 h du matin à 6 h du soir

SALLE A LOUER
Salle coquette pour toute occasion
service complet
capacité 120 personnes
UNION NATIONALE FRANÇAISE
541, rue Giroux
R2J 0L8
Renseignements
233-7463

ferblantiers

LSM
LAFRENIERE Sheet Metal Ltd.
Chauffage — Ventilation
Climatisation de l'air
401, rue Youville
St-Boniface
R2H 2T4
Téléphone: 247-2356

Air conditionné
Gouttières
Ferblanterie
Ventilation
ROSSIGNON
SHEET METAL & HEATING
84, rue Marion
St-Boniface 6
R2H 0T1
Tél.: 247-4351
René André — 256-3340

garagistes

St. Boniface 'ESSO'
Provencher et Taché
R2H 2B5
Téléphone: 233-4654
Norbert Tétrault, prop.
Assortiment complet de produits ATLAS
Ouv7h00 a.m. à 10h00 p.m.
Dim9h00 a.m. à 6h00 p.m.

BRANDON GULF
Brandon et Osborne
Tél.: 452-2100
Lionel Dupuis Bob Dionne
Réparations
par mécaniciens qualifiés
lubrification — mise au point
changement d'huile — essence

HUB SERVICE
alignement des roues, réparations, réglage freins, pneus, essence et huile
760, rue St-Joseph 247-4533
Gérard Privé, propriétaire

Pneus - Batteries - Mise au point
Tous travaux de l'avant
Réparations générales
GOULET SHELL
191, rue Goulet
R2H 0R9
Tél.: 247-9315
Gerry Bourgeois

STATION-SERVICE PROVENCHER PRODUITS SHELL
174, Provencher, St-Boniface
R2H 0G3
Téléphone: 233-7431
Essence Huile Accessoires Pneus Réparations Remorquages

optométristes

Dr E.M. FINKLEMAN
et
DR S.A. FINKLEMAN
Optométristes
NOUVEAU LOCAL
208, Avenue Building
265, av. Portage
Winnipeg, Tél.: 942-2496
Examen de la vue et Lunettes ajustées

R. J. STANNERS
Optométriste
Examen de la vue
139, boul. Provencher
AU REZ-DE-CHAUSSEE
Tél.: 233-3889
R2H 0G2

EXAMEN DE LA VUE
JAMES SHAEN LTD.
M.N. Lecker, optométriste
2e étage, édifice Hurtig
264, avenue Portage
R3C 0B6
Tél.: 943-6628

peintres

NORTH STAR DECORATING CO. LTD.
1487 ch. Dugald
St-Boniface
Tél.: 247-8522
Paul RAJOTTE, Prés.

Vermette Painting
320, rue La Vérendrye
St Boniface
R2H 0B9
TEL.: 247-3694
Tapisserie — Vinyl
Peinture en tout genre

pharmaciens

PHARMACIE Préfontaine PHARMACY
243, rue Marion, Norwood
Angle des rues Traverse et Marion
R2H 0T8
Tél: 247-3533
Nous livrons à domicile

McCullough Drug Co.
123, av. Marion
R2H 0T3
au coin de la rue Taché
Tél.: 247-2353

transports

Service général de déménagement, messageries, etc.



Rolly's Transfer Co. Ltd.
Gérant:
Rolly Painchaud Tél.: 256-5869

PIERRE J. BEAUDRY, Prop.
PUTT'S TRANSFER



85 DES MEURONS
ST-BONIFACE 6, MAN.
Téléphone: 233-6327

tv-radio

Service de T.V.
T.V. à vendre - à louer
297, ch. Ste-Marie
R2H 1J5
Téléphone: 233-2461
NORWOOD TELEVISION CO. LTD.
"Au service de clients satisfaits depuis 1953"

Entretien et réparations de toutes marques d'appareils
Horaire de 9 h à 21 h.
Service compétent et garanti
Frontenac TV-Radio
Tél.: 233-6458
78, rue Marion, St-Boniface
R2H 0T1

LOCATION DE T.V. SERVICE DE T.V.
Carman Moxley Rentals Ltd.
171, rue Marion, St-Boniface
R2H 0T4
233-1863 ou 233-6008
Aurèle Dupuis, prop.
ouvert 6 jours par semaine

on demande

FUTUR ATELIER LOCALISÉ À ST-MALO pour handicapés de la région de la Rivière-Rouge

On requiert un gérant pour cet atelier.

Qualifications requises:
1 — Initiative
2 — Expérience en affaires
3 — Capacité de travailler avec adultes retardés (18 ans et plus)
4 — Bilingue (anglais et français)

Salaire à négocier

Pour informations, tél.: 347-5535

Association Canadienne des Déficients Mentaux
Filiale Rivière-Rouge
St-Malo, Manitoba

avis

EN CE QUI CONCERNE LA SUCCESSION DE FEU ELAS GAUTHIER, du Village de La Broquerie, au Manitoba, à sa retraite, décédé.

TOUTES réclamations contre la succession ci-haut mentionnée devront être déposées à l'étude des soussignés, Chambre 500, Edifice Childs, 211, avenue Portage, Winnipeg, Manitoba, R3B 2A2, le ou avant le 23 juillet 1973.

DATÉ à Winnipeg, au Manitoba, ce 12e jour de juin, A.D. 1973.

MARCOUX, DUREAULT, BETOURNAY
TEFFAINE & MONNIN
Procureurs de la succession

personnel

UNE ENSEIGNANTE A DEMI-TEMPS est à la recherche d'une personne responsable qui aimerait prendre soin d'un enfant d'un an commençant en septembre prochain. Composer: 247-9406.
10-574-JNO

STUCAGE, COUCHE DE BLANCHIMENT ET POSE DE FILS METALLIQUES, Pour estimations gratuites appelez L. Ross: 667-4013.
2-510-JNO

ATTENTION
Jeune célibataire catholique, attrayant, âgé de 28 ans, désire rencontrer jeune Canadienne française sincère, de caractère aimable. But: camaraderie, sorties, etc. Possibilité de mariage plus tard si les deux s'entendent bien. Veuillez répondre brièvement, donnant âge, adresse, etc. à: BOITE 583, La Liberté, C.P. 96, St-Boniface.
11-583-13 C

UNE ENSEIGNANTE DEMANDE une personne responble pour garder deux enfants pendant l'après-midi, commençant en septembre prochain. Composer: 247-4068.
12-599 12 C

à louer

Dumoulin et Taché. Chambre avec facilités de cuisine. Au 2e étage. Tranquille. Pour personne d'âge mûr de préférence. $60.00 par mois. Composer: 222-4350 après 6 heures.
11-585-12 C

Près hôpital. Appartement de 2 pièces meublées. Rez-de-chaussée. Entrée et salle de bain privées. Dame tranquille seulement. Libre le 1er juillet. Composer: 247-4241.
10-580-13 C

Rue De La Morénie. Logis de 3 pièces au 2e d'un duplex. Poêle et réfrigérateur inclus. Entrée privée. $80.00. Libre 1er août. Composer: 247-7114
12 595 12 C

Logis de 1 chambre à coucher. Entrée et salle de bain privées. Libre: 1er juillet. Composer: 233-1028 après 6 heures. Aussi, A VENDRE: un mobilier de chambre à coucher et deux mobiliers de cuisine, un de 4 chaises et l'autre de 2 chaises.
12-597 12 C

Logis de 1 chambre à coucher. Entrée et salle de bain privées. Libre: 1er juillet. Aussi, A VENDRE: un mobilier de chambre à coucher et deux mobiliers de cuisine, un de 4 chaises et l'autre de 2 chaises. Composer: 233-1020 après 6 heures.
12-597-12 C

Centre St Boniface. Logis de 3 petites chambres à coucher, salon et cuisine. Entrée et salle de bain privées. Garage. Près des écoles. Libre 1er juillet. Composer: 247-9221
12-600-12 C

Logis de 2 pièces meublées. Salle de bains privée. S'adresser au 487, rue Jeanne d'Arc.
8-542-12 C

Norwood. Grande chambre sur le devant. Non meublée. Au 1er étage. Réfrigérateur et poêle inclus. Composer: 247-9625.
2-517B-JNO

Norwood. Logis de 3 pièces au 1er étage. Poêle et réfrigérateur inclus. Pour adultes tranquilles. Composer: 776-1439.
10-577-JNO

Grande chambre non meublée. Réfrigérateur et poêle inclus. Au 1er étage. Facilités de cuisine. Composer: 247-9625.
9-566-JNO

Précieux-Sang. Chambre meublée. Entrée et salle de bain privées. Place de stationnement. Pour homme avec référence. Composer: 233-6697
10-578-JNO

Rue Dumoulin. Logis de 4 pièces. Poêle et réfrigérateur inclus. Pour couple tranquille ou personnes qui travaillent. Composer: 943-9024.
11-593-JNO

A LOUER
Espace pour bureau
2e étage
Angle Marion et Taché
1,270 pieds carrés
1 grand espace,
plus 2 petites pièces
Tél.: 946-4271

à vendre

St-Malo. Bungalow de 2 chambres à coucher et chambre à toutes fins. 24' x 40'. Très propre. Tapis mur à mur dans 2 pièces et corridor. Maison moderne qui peut être facilement déménagée. Garage: 14' x 24'. Avec lot comprenant système d'eau et d'égouts si désiré. Composer: 1-347-5471.
11 587-13 C

Village de St-Pierre. Maison de 4 chambres à coucher. Salle de bain. Garage. Belle localité avec arbres. Pour plus d'informations, composer: 433-7770.
11-586-12 C

Un "Top carrier" tout neuf $9.00. Composer: 233-6221 ou 837-6404.
12 594 12 C

Vaisselier (china cabinet) presque neuf. Payé $335; laisserait pour $175.00. S'adresser à 476, rue Agnes, Winnipeg.
10-573-13 C

Machine à laver électrique: $25.00. Aussi, tondeuse à gazon "Sunbeam" électrique: $30.00. Composer: 233-2189.
11-590 12 C

Au centre du Village, sur la rue principale. Bureau commercial meublé. Libre: 1er août. Les intéressés doivent composer 433-7601 ou 433-7846 de 9h a.m. à 5h p.m. du mardi au vendredi, ou s'adresser à La Caisse Populaire St-Pierre, C.P. 298, St-Pierre, Man.
R0A 1V0
12 598 12 C

COMPOSEZ 247-4823

TARIF: 5¢ le mot. Minimum $1.50 — Chaque insertion supplémentaire: 4¢ le mot. Minimum: $1.00
Pas de changement de texte. Ajouter 25¢ si l'annonce doit être placée dans un cadre, ou si l'on désir un numéro de boîte.

STE-ANNE
Garage de 40' x 54' sur lot de 330' x 200'
Agence TEXACO
Endroit : Route no 12 et chemin Dawson
Très bonne localité
Pour plus de renseignements, composer : 422-5278
M. Ray TÉTRAULT, gérant

agents d'immeubles

ATTENTION

VOULEZ-VOUS VENDRE OU ACHETER UNE MAISON? POUR SERVICE PROMPT ET COURTOIS, APPELEZ PIERRE PINEAU: 256-6000 OU ALEXANDER AGENCIES: 284-5390

ST-BONIFACE — Joli bungalow de 4 pièces, 2 chambres à coucher. En très bon état. Plein prix, seulement $13,500

PRES HOPITAL — Bonne maison idéale pour grande famille. 7 pièces, 3 chambres à coucher, tapis mur à mur au salon. Plein soubassement. Garage. Barbecue pit, etc. Plein prix: $16,900.

RUE NOTRE-DAME — Maison de 6 pièces, 3 chambres à coucher, 2 salles de bains. En très bon état. Garage. Plein prix: $16,500.

NORWOOD — Bungalow de 4 pièces, 2 chambres à coucher. Garage. En bon état. Près Précieux-Sang. Prix : $12,900.

PARC WINDSOR — Charmant bungalow de 6 pièces, 3 chambres à coucher, salle à manger, 2 salles de bains. Sous-sol fini. Près école Lacerte, etc. Prix très attrayant. Comptant requis : $2,500

PAUL'S

PAUL GAGNON
247-9267 256-6538

LOUIS WENDEN
247-9267

PAUL FOURNIER
256-1520

MAURICE DESROSIERS
888-2487

REALTY LTD
120, boul. Provencher

ST-BONIFACE — Lot de choix. Excellente localité pour duplex ou bungalow.

WINNIPEG OUEST — Immeubles-appartement de 4 logis. $3,000 comptant. Balance à termes faciles.

ST-BONIFACE — Près de l'hôpital. Bungalow très chic. 4 pièces, 2 chambres à coucher, 2 salles de bains, salle de récréation. Comptant requis: $1,200.

WINNIPEG OUEST — Maison de 3 chambres à coucher. 2 étages, sous-sol complet. Véritable aubaine. Comptant requis: $500. Balance: $120 par mois.

AVONS ARGENT DISPONIBLE pour premières hypothèques. Intérêt de 9 à 9 1/2 p.c.

AVONS BESOIN URGENT de bungalow de 2 ou 3 chambres à coucher à St-Boniface ou Parc Windsor. Aussi, grand besoin de terrains agricoles ou fermes laitières.

ST-BONIFACE CENTRE
$29,900
Lot de 150 pieds, Grande maison
Finie stuc, 12 pièces

Cuisine moderne — Salle à manger — Salon: 23 pieds — Tapis mur à mur de qualité. Luminaires chandeliers. Sous-sol complet, 3 chambres à coucher. 2e étage — 4 pièces. 3e étage — 2 pièces — 3 salles de bains. Garage. Possession: 1er août.

Toute personne intéressée, composez 233-7552.

ROULOTTE "MOBILE HOME" de 3 chambres à coucher. Réfrigérateur, poêle, tapis mur à mur au salon. Porche isolé et chauffé. Plusieurs autres extras. Appelez Claude.



NORWOOD
Joli petit bungalow très propre, 2 chambres à coucher. Soubassement complet avec chambre supplémentaire et salle de bain de 2 morceaux. Salle de bain complète au 1er étage. Garage double. Patio. Très beau grand lot. Appelez Nap. Gagnon.



ST NORBERT
Belle maison à 4 niveaux. 7 pièces, 4 chambres à coucher, plafond de style Cathédrale. Salon et salle à manger en forme de L, salle de récréation, 2 salles de bain complètes. Située sur grand lot de 60' x 165'. Seulement que 10 ans et dans un état irréprochable. Appelez Nap.



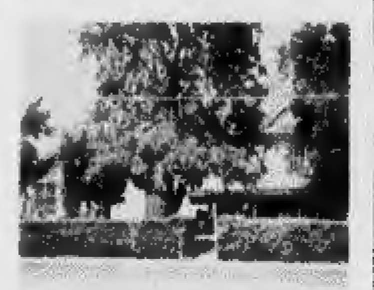
NORWOOD
Maison de 4 chambres à coucher. Belle grande cuisine. Salle de récréation. Garage. En très bon état. Appelez Claude.



NORWOOD
Belle grosse maison de 3 chambres à coucher. Complètement rénovée. 2 salles de bains complètes. Cave à la grandeur. Appelez Claude.

MULTIPLE SERVICE

METRO AGENCIES LTD.
Tél.: 247-2351
294, rue Marion, St-Boniface
Nap. Gagnon - Rés: 233-3510
Claude Bouchard - Rés: 247-5849



RUE PLINQUET — $23,500
Maison de 2 étages, 2 chambres à coucher. Soubassement complet. Sur propriété de valeur. Lot de 75' x 120'. Appelez Nap.

ARMAND AYOTTE REALTY & ASSURANCE GÉNÉRALE LTÉE
191, boulevard Dollard

ST-BONIFACE
Rue commerciale. Entrepôt. Voûte de 576 pieds carrés incluse. Idéal pour fourreur ou autre genre de commerce. Comptant requis: $10,000. Balance à termes.

ST-BONIFACE
Rue Masson. Maison de rapport de 4 logis. Revenu mensuel: $210.00 plus logis de 4 grandes pièces pour propriétaire. 3 plomberies. Comptant requis: $8,000. Balance à termes.

A LOUER
RUE JEANNE D'ARC
Logis moderne de 3 grandes pièces, 1 chambre à coucher. Complètement meublé; Toutes commodités incluses, sauf le téléphone. Possession: 1er mai.

ST-BONIFACE
Terrain industriel vacant. 100 x 395 pieds. Localité très avantageuse. Possession immédiate. $10,000 comptant. Propriétaire considérerait porter hypothèque sur balance.

Appeler: A.AYOTTE 233-5845

Tél.: 247-8958 DANIS REALTY 519, ch. Ste-Marie



RUE DE LA MORENIE — MAISON de 2 chambres à coucher avec pleine cave — Grande cuisine — lot paysagé et avec garage — Cette maison peut être facilement transformée en maison de 4 chambres à coucher — $2,000 comptant — Ne tardez pas — Appelez Aimé Fillion: 233-5710 ou Danis Realty — 247-8958.

RUE RITCHOT — ST-BONIFACE — Bonne grande maison — Bonne localité — Pour autres détails, appelez Aimé Fillion: 233-5710 ou Albert Gauthier: 247-4397.

RUE NOTRE-DAME — Maison de revenu — 4 logis avec $200 de revenu par mois — Prix: $18,800 — Appelez Maurice Péloquin: 233-5630.

AV. GUAY — 3 CHAMBRES A COUCHER — Bonne maison pour jeune couple qui commence — Tapis mur à mur dans salon — Taxes basses — Située près autobus — magasin et école — $1,500 comptant avec paiements mensuels de $120.00 taxes incluses — Appelez Léo Grouette.

NORWOOD FLATS — 2 CHAMBRES A COUCHER — Très bon état — salle de récréation — fenêtres en aluminium — Lot de 50 pieds — garage et auto-port — Un plaisir à montrer — Appelez Léo Grouette.

TRIPLEX — ST-BONIFACE — EXCLUSIF — Agé de 24 ans — Triplex — Garage — Bonne localité — Autobus à la porte — Revenu de $415 par mois — $5,000 comptant — Appelez Jeanne D'Auteuil.

STE-ANNE — MANITOBA — Sur chemin Dawson — 3 chambres à coucher — grande cuisine — tapis mur à mur — pleine cave — double garage — lot: 170' x 450'. Appelez Léo Grouette: 233-5507.

ATTENTION GENS DE NORWOOD! J'ai besoin d'une grande maison de 4 chambres à coucher avec 2 salles de bain si possible — Aussi besoin d'une maison de revenu avec possession pas plus tard que le 1er septembre. Appelez Jeanne D'Auteuil: 452-3936.

AV. SADLER — ST-VITAL — Près de la nouvelle école française — Bungalow de 2 chambres à coucher — grande cuisine — Lot: 50' x 223' — Très propre — $2,000 comptant — Appelez Maurice Péloquin: 233-5630.

RUE BERRY — Pas de gazon à couper — 700 pieds carrés — Grand salon — 2 chambres à coucher — fournaise neuve — 2 minutes de l'hôpital St-Boniface — Prix: $11,000 — Taxes: $90.00 — Appelez Jeanne d'Auteuil.

LOT DE RIVIERE A LORETTE — 2 acres avec arbres — Prix très avantageux — Appelez Léo Grouette.

Réjane Lebecque: 667-3263
Maurice Danis: 253-2102
Aline Danis: 253-2102

Jeanne D'Auteuil, rés.: 452-3936
Albert Gauthier: 247-4397
Aimé Fillion: 233-5710

Claire Jopling: 253-4770
Léo Grouette: 233-5507
Maurice Péloquin: 233-5630

SERVICE "Multiple Listing"

TUXEDO
"Service lots" à vendre. On construira votre maison ou vous pourrez la construire vous-même. Pour plus d'informations, appelez Gérard Pelletier: 334-0112.

ST-VITAL
Bungalow de 2 chambres à coucher. Demi-cave. Sur lot de 50' x 120'. Présentement loué à $130 par mois. Prix demandé: $10,900. Pour plus d'informations, appelez Louis Combot: 247-5918.

RUE BERRY
Duplex complètement privé. Un logis de 2 ou 3 chambres à coucher au premier, et un de 1 chambre à coucher au 2e. Garage. Lot: 40' x 125'. Tout près hôpital. Pour visiter appelez Louis Combot: 247-5918.

ST-VITAL
Maison de 1 1/2 étage, 4 chambres à coucher. Garage attenant. Cave à la grandeur. Sur lot de 72' x 120'. Tapis mur à mur au salon. Beau grand jardin. Pour visiter appelez Louis Combot: 247-5918.

PARC WINDSOR
Town House de 2 étages, 3 chambres à coucher. Cave à la grandeur. Dans très belle localité. Pour visiter, appelez Louis Combot: 247-5918.

BUFFALO REALTY & APPRAISALS

233, av. Portage
Tél.: 942-0481



L'OMBUDSMAN

(Représentant des citoyens)

L'Ombudsman est nommé afin de faire une étude se rapportant aux plaintes contre les ministères ou agences du Gouvernement Provincial en matière administrative.

Toute personne qui éprouve le besoin de déposer une plainte contre un ministère ou une agence du Gouvernement Provincial peut écrire à :

G.W. MALTBY,
509-491, av. Portage
Winnipeg, Manitoba.
R3B 2E4

LES SERVICES DE L'OMBUDSMAN SONT GRATUITS.

PAUL CENERINI ROCK LAKE



Paul CENERINI
votre candidat N.P.D.
dans le comté de Rock Lake

M. Cénérini naquit à Cardinal en 1947 et demeure maintenant à Notre-Dame-de-Lourdes avec sa femme, née Yvonne de Rocquigny, et leurs deux enfants.

M. Cénérini est actuellement professeur à Notre-Dame mais enseigna auparavant à Baldur et Treherne. Il fait partie de l'exécutif de l'Association locale des professeurs et détient un diplôme de B.A. de l'Université du Manitoba. M. Cénérini est bilingue, parlant l'anglais et le français.

* Travaillant avec le gouvernement Schreyer afin d'améliorer la qualité de la vie rurale
* Laissant à nos fermiers et aux jeunes gens le choix de demeurer où ils le désirent
* Encourageant les projets communautaires et l'industrie locale.

CENTRE ÉLECTORAL N.P.D.,
Notre-Dame-de-Lourdes, 248-2074

SERVICE DE
SÉCURITÉ FAMILIALE *ou* INDIVIDUELLE
OFFERT PAR LA S.F.M. AUX FRANCO-MANITOBAINS

Ses avantages

Vous permet d'être membre de la S.F.M.
Vous permet d'obtenir un montant d'assurance sur votre vie et celle de vos personnes à charge en cas de décès et un montant d'assurance double en cas de votre décès accidentel ou du décès accidentel de votre épouse
Vous permet d'obtenir un montant d'assurance en cas de perte de la vue ou de la mutilation pour vous et votre épouse

Montant d'assurance

Age au décès du membre	Sur la vie du membre	En cas de décès accidentel du membre	Sur la vie de l'épouse	En cas de décès accidentel de l'épouse
15 - 24	$5,000	$10,000	$1,750	$3,500
25 - 29	4,750	8,500	1,500	3,000
30 - 34	3,500	7,000	1,250	2,500
35 - 39	2,750	5,500	1,000	2,000
40 - 44	2,000	4,000	750	1,500
45 - 49	1,500	3,000	500	1,000
50 - 54	1,000	2,000	500	1,000
55 - 59	750	1,500	500	1,000
60 - 64	500	1,000	500	1,000

Enfants âgés de 2 semaines à 6 mois: $250.00
Enfants âgés de 6 mois à 18 ans (25 ans si aux études): $1 000.00

MODE DE PAIEMENT

Contribution annuelle
- Célibataire $25.00
- Marié $30.00

Contribution semi-annuelle
- Célibataire $12.50
- Marié: $15.00

POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS – signalez: 233-4915 ou écrivez à la S.F.M., C.P. 145, St-Boniface, (R2H 3B4)

MANISPHERE PRÉSENTE

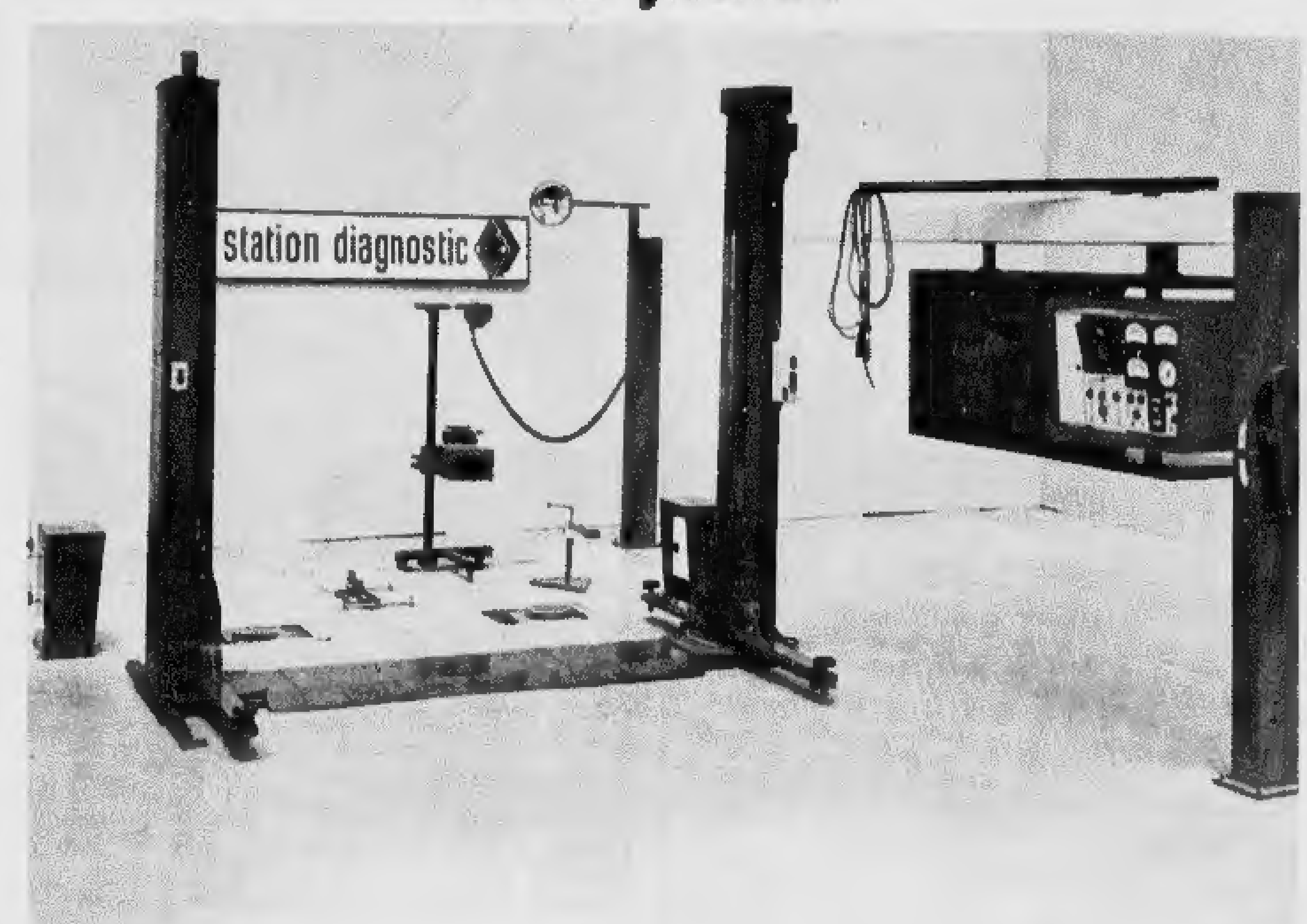
The RED RIVER EX

La Plus Grande Valeur en Divertissements
22-30 juin à l'arène de Winnipeg / Stadium / Velodrome Complex.
Adultes $1.50 / Enfants au-dessous de 14 ans **75¢**

Beaucoup d'attractions vedettes pour le prix d'une entrée

TOUT NOUVEAU CHEZ RENAULT

le 2 juillet



station diagnostic

SERVICE PLUS RAPIDE ET PLUS EFFICACE
Économique – Rapide – Précis

Spécialiste, ALAIN LEGO, saura résoudre tout problème concernant les voitures de toutes marques

COMPOSEZ 667-2463 POUR RENDEZ-VOUS.

Bonne Fête à tous les Franco-Manitobains de la part de M. Oril Tétreault et de son personnel chez

RENAULT WINNIPEG

900, av. Nairn, Tél.: 667-2473